

# The Rotary Foundation



## PORTUGAL

Rotary  
World  
Magazine  
Press

# ROTÁRIO



# ONDE É QUE PODERÁ APRENDER A SER UM ROTÁRIO MAIS EFICAZ?



**O CENTRO DE ENSINO DÁ-LHE  
A FORMAÇÃO DE QUE PRECISA  
NA PONTA DOS DEDOS**



COMECE EM <[ROTARY.ORG/MYROTARY](https://rotary.org/myrotary)>



## MENSAGENS DO PRESIDENTE

Há uma velha história da minha tradição Hindu que fala de dois sábios, Shaunaka e Abhipratari. Eram devotos de Prana, o deus do vento. Certo dia, os dois homens preparavam-se para se sentarem a almoçar quando um estudante pobre lhes bateu à porta da casa a pedir comida.

-“Não, meu rapaz, não nos venhas importunar nesta hora.” - esta foi a resposta deles. O estudante ficou surpreso mas também cheio de fome e por isso insistiu.

-“Dizei-me, venerandos senhores, que divindade adorais?”

-“Prana, o deus do vento.” - responderam eles com certa paciência.

-“Então não sabeis que o mundo começa e termina com o vento, e que o vento abarca todo o universo?”

Os dois sábios mostravam-se agora muito irritados em face do seu impertinente visitante: -“Claro que sabemos!” - responderam-lhe.

-“Então, sendo assim,” - prosseguiu o estudante - “se Prana abarca o universo, também me abarca a mim, uma vez que eu faço, também, parte do universo. Ele está também presente neste corpo faminto que está à vossa frente a implorar qualquer coisa para comer! Por isso, quando vós me negais comida, estais a recusá-la à própria divindade que dizeis servir.”

Os sábios caíram em si e reconheceram que o estudante falava verdade, convidaram-no a entrar e repartiram com ele a sua refeição. Abriam-se-lhes os olhos, naquela altura, para que o terem aberto a porta a alguém que estava a pedir-lhes ajuda, não estavam apenas a servir esse indivíduo, mas a caminhar no sentido de atingirem uma meta de maiores dimensões.

A nossa experiência de Rotary baseia-se, na sua maior parte, nas nossas respectivas comunidades. Todas as semanas nos encontramos uns aos outros nos nossos clubes, no mesmo lugar e com os mesmos amigos. Enquanto a maior parte de nós se encontra de algum modo envolvido no serviço internacional, o Rotary que vemos e compartilhamos dia-após-dia parece muito local. Torna-se, pois, fácil perder a perspectiva do conjunto – o que é que realmente significa o nosso serviço.

Todo o impacto vindo de si, como Rotário, individualmente e através do seu Clube, é multiplicado pelo poder dos nossos números. Quando você alimenta alguém com fome, quando você ensina outrem que é analfabeto, quando você protege uma criança de contrair uma doença, o seu impacto poderá parecer diminuto. Mas a verdade é que poderá ser tudo menos isso. É que é somente por via do poder dos números, através do poder das nossas acções individuais e das nossas dádivas, que logramos alcançar o impacto que almejamos: ser, verdadeiramente, *Um Presente para o Mundo*.

Na vida, por vezes as experiências que realmente interessam são as de mais curta duração. Passam num piscar-de-olho: duram poucos dias, ou poucas horas, mesmo somente alguns momentos. São experiências que iluminam o lugar onde estamos ou a nossa memória, e apenas adquirem brilho especial anos mais tarde. São momentos nos quais vemos, de repente, algo que não tínhamos ainda visto; nos quais acabamos por compreender alguma coisa que ainda não tínhamos compreendido; nos quais estabelecemos uma conexão com que não contávamos. Para mim, este tem sido um ano rotário como nenhum outro. Tenho andado por todo o mundo, atravessado países e continentes. Já estive em lugares que jamais tinha visto, e regresséi aos lugares que me são familiares que admirei como se nunca em antes os tivesse visto já, agora através das lentes do Rotary.

Quando se viaja em serviço do Rotary, viaja-se com um diferente sentido de perspectiva e um diferente sentido de propósitos. Existe uma preocupação de se fazer parte de alguma coisa mais vasta que nós mesmos. Quando se embarca num avião ou num comboio, ou quando se deixa a casa a horas mortas de bem cedo da manhã, bem pode ser o caso de se partir com destino a terras desconhecidas – nas o certo é que, no local de destino, não estarão desconhecidos. Hão-de estar aí Rotários, à nossa espera e a dar-nos as boas-vindas. Aí haverá trabalho para ser feito, alguma coisa a aprender e, tantas vezes, qualquer coisa a ensinar.

Haverá ligações a estabelecer, amizades a construir recordações que perdurarão por todo o tempo.

Neste ano, tenho sido o viajante, e tenho-me visto acolhido com simpatia pelos Rotários em toda a parte. Nestes escassos meses que restam, a todos convido a que dêem um passo no sentido da minha experiência: permitam-me que a todos possa dar as boas-vindas em Seul, altura da nossa 107ª Convenção Internacional.

Os Coreanos têm uma frase: 사람이 나면 서울로 보내라. Em inglês, diríamos: - “Quando alguém nascer, manda-o para Seul.” É que Seul é uma cidade de oportunidades: um destino maravilhoso com ricas tradições, hábitos modernos e uma cultura como nenhuma outra. Mas não estou a pedir-lhe que se junte a mim em Seul apenas por estas razões: também pela riqueza das experiências com que se deparará com os seus Companheiros Rotários. A seu tempo, e por um breve momento, você poderá sentir o Rotary tal como eu o senti: em toda a sua diversidade, em todo o seu calor e um todo o seu potencial. Você vai ver-se aí acolhido como um velho amigo e por pessoas com quem nunca antes se tinha encontrado; vai poder partilhar os seus pensamentos, mesmo sem a ajuda de uma língua comum. Vai apreender com admiração o quanto o Rotary já atingiu e deixar-se inspirar para ir ainda um pouco mais além.

Antes que este ano rotário chegue ao fim, peço-lhe que faça o que eu próprio fiz: deixar a casa, embarcar, viajar para o desconhecido de coração aberto e de mente disponível, confiante em que o Rotary lhe dará as boas-vindas. Junte-se a mim e aos seus Companheiros Rotários, pois, *Ligar-se à Coreia é Tocar o Mundo*.



**K. R. Ravi Ravindran**

PRESIDENTE 2015-2016

*A nossa experiência de Rotary*

*baseia-se, na sua maior*

*parte, nas nossas respectivas*

*comunidades*

*Quando se viaja em serviço*

*do Rotary, viaja-se com*

*um diferente sentido de*

*perspectiva e um diferente*

*sentido de propósitos.*

*K. Ravi*

## DIRIGENTES DE CÚPULA 2015-16 DO ROTARY INTERNATIONAL

### PRESIDENTE

K. R. Ravindran  
Rotary Club de  
Colombo (Sri  
Lanka)

Peter L. Offer  
Rotary Club de  
Coventry Jubilee  
(Inglaterra)

### PRESIDENTE ELEITO

John F. Germ  
Rotary Club de  
Chattanooga,  
Tennessee (EUA)

Júlia D. Phelps  
Rotary Club  
de Malden,  
Massachusetts  
(EUA)

### VICE-PRESIDENTE

Greg E. Podd  
Rotary Club de  
Evergreen,  
Colorado (EUA)

Saowalak  
Rattanavich  
Rotary Club de  
Bangrak (Tailândia)

### TESOUREIRO

Per Huyen  
Rotary Club de Aarup  
(Dinamarca)

Eduardo San Martin  
Carreño  
Rotary Club de  
Majadahonda  
(Espanha)

### DIRECTORES

Safak Alpay  
Rotary Club de  
Istanbul-Sisli  
(Turquia)

José Ubiracy Silva  
Rotary Club de Recife  
(Brasil)

Takanori Sugitani  
Rotary Club de  
Tamana (Japão)

Manoj D. Desai  
Rotary Club de  
Baroda-Metro  
(Índia)

Guiller E. Tumangan  
Rotary Club de  
Makati Oeste  
(Filipinas)

Robert L. Hall  
Rotary Club de  
Dunwoody, Geórgia  
(EUA)

Giuseppe Viale  
Rotary Club de  
Génova (Itália)

Bradford R. Howard  
Rotary Club de  
Oakland Sunrise,  
Califórnia (EUA)

Karen Wentz  
Rotary Club de  
Maryville-Alcoa,  
Tennessee (EUA)

Jennifer E. Jones  
Rotary Club de  
Windsor-Roseland,  
Ontário (Canadá)

**SECRETÁRIO-GERAL**  
John Hewko  
Rotary Club de Kyiv  
(Ucrânia)

Hsiu-Ming Lin  
Rotary Club de Taipé  
Tungteh (Taiwan)

## “Rotary Brasil”



Conforme foi decidido na sua reunião realizada em 18 de Novembro, a Revista Regional Oficial do Rotary mudou a sua designação: era a “BRASIL ROTÁRIO” e passou a ser “ROTARY BRASIL”.

## SUMÁRIO

pág

Mensagens do Presidente	3	Projecto de Referência	14
“Rotary Brasil”	4	Pelos Serviços Internacionais	15
“Rotary ao Serviço da Humanidade”	5	Férias em Rotary?!	16
O Rotary em Números	5	Vida Interna da APR	17
Jubileu dos Rotários	6	O que se faz em Portugal	18
Da Minha Caneta	7	Mensagens do Presidente do Conselho de Curadores	24
As Nossas (vossas) Instalações	8	Para a Erradicação da Malária	25
Rotary por esse Mundo Fora	9	Novos Membros da	
O Actual “Rotary Org”	10	Sociedade “Arch Klumph”	25
A Convenção de 2016	11	“Cumprindo a Promessa”	26
90 Anos em Portugal	12	Os Progressos da Erradicação	26
Os Clubes dos Jovens	13	Tribuna Livre	27



# “Rotary ao Serviço da Humanidade”

Em 18 de Janeiro, no início dos trabalhos da Assembleia Internacional que se realizou em San Diego, Califórnia (EUA), o Presidente-Eleito, John Germ, membro do Rotary Club de Chattanooga (EUA), anunciou o lema que norteará o seu mandato que é o de 2016-2017: “ROTARY AO SERVIÇO DA HUMANIDADE”. Aqui reproduzimos a sua figuração.



No discurso que então proferiu, Germ salientou que “todo o Rotary Club deve estar pronto para dar oportunidade a quem quer que seja para mudar o mundo”, sublinhando os desempenhos que o Rotary tem tido através de projectos como a permanente campanha de erradicação da paralisia infantil, na área do fornecimento de água potável às comunidades que ainda dela não dispõem, na promoção da paz em zonas de conflito, na melhoria das comunidades pelo desenvolvimento da educação básica e da alfabetização.

## O ROTARY EM NÚMEROS

Rotary Clubes _____	35.228	Distritos Rotários _____	541	Voluntários não Rotários nos NRDC _____	172.420
Rotários _____	1.228.688	Núcleos Rotary de Desenvolvimento Comunitário _____	8.261		
(Rotárias) _____	248.601	Países e regiões com Rotary _	219	Países com NRDC _____	90

(dados reportados a Novembro de 2015)

### DIRECTOR-EDITOR

Artur Lopes Cardoso

### SUPERVISÃO

Governador do Distrito 1960 – Compº. Miguel Real Mendes

Governador do Distrito 1970 – Compº. António Custódio Vaz

### PROPRIETÁRIA

Associação Portugal Rotário

NIF 502 128 321

### SEDE E SERVIÇOS ADMINISTRATIVOS

Avenida da República, 1326-7º s/ 7.4

Apartado 148

4430-192 VILA NOVA DE GAIA

Tel./Fax: 351 22 372 1794

Email: [portugalrotario@sapo.pt](mailto:portugalrotario@sapo.pt)

Net: [www.portugalrotario.pt](http://www.portugalrotario.pt)

### EXECUÇÃO GRÁFICA

Sérgio Fernandes Unipessoal, Lda - Mafra | Nr. Registo ERC 110486

Depósito legal nº. 5448/84 | Tiragem: 5.000 ex.

### DISTRIBUIÇÃO GRATUITA AOS SÓCIOS

## A NOSSA CAPA

A edição que o estimado leitor tem nas mãos vem a lume num momento todo especial para o Rotary. Na verdade, e a um tempo, passa o 111º aniversário do nosso Movimento e, por outro lado, são iniciadas as acções que, ao longo de todo um ano e em todas as partes do mundo, assinalarão o Centenário da Fundação Rotária, uma Instituição Rotária vocacionada para fazer o bem no mundo saída do carisma de Arch Klumph e mais tarde florescida mercê da onda gerada pelo falecimento de Paul Harris. Na verdade o incipiente “fundo de dotações” veio a desabrochar na The Rotary Foundation, hoje a maior e mais prestigiada organização privada do mundo e verdadeira garante da credibilidade do Rotary, Dê o leitor amigo o seu incondicional apoio à nossa Fundação e, através de qualquer iniciativa séria, promova o mais sério conhecimento acerca da obra realizada por ela.

Original de Zélia Mota



# Jubileu dos Rotários



N uma jornada similar àquela que se realizou no Vaticano em 11 de Março de 2000, tempo do pontificado do Papa S. João Paulo II, quando era Presidente do *Rotary International* Carlo Ravizza, vai ter lugar este Jubileu convocado pelo Presidente K. R. Ravindran e pelo Distrito 2080. Nele haverá uma celebração litúrgica com Missa que será presidida por Sua Santidade o Papa Francisco. Será em 30 de Abril próximo e a cerimónia realizar-se-á na Praça de S. Pedro.

O Papa dirigirá a palavra a todos os elementos da família rotária e seus amigos, enaltecendo a importância do serviço humanitário que os Rotários têm desenvolvido no mundo inteiro.

O Jubileu constitui um tempo de perdão e de reconciliação, um tempo de solidariedade, de esperança e de justiça. E será adequada oportunidade de fomentar em todos um mais acendrado empenhamento para servir com alegria e em paz com todos os povos e nações.

Neste ano, cujo lema sublinha *Seja um Presente para o Mundo*, a realização deste tão importante evento contribuirá por certo para o fortalecimento do nosso companheirismo de modo a melhor serem promovidas a paz e a compreensão mundial.

A “Cidade Eterna”, Roma, com a sua história, a arte que abriga, a cultura, a ciência e a economia que patenteia é, certamente, o lugar ideal para uma visita e uma participação de todos nesta jornada.

Para mais detalhes acesse a <[www.rotary-jubilee2016.org](http://www.rotary-jubilee2016.org)>.

**FAÇA A SUA INSCRIÇÃO “ONLINE” ATÉ 15 DE MARÇO.**



# *Da minha caneta*

Neste caminhar numa busca de tentar dar pretexto para uma séria reflexão em torno do Rotary e dos seus princípios essenciais, invade-me por vezes a sensação de que “prego no deserto” e, se calhar, me torno ácido e incómodo. Tenho um lenitivo: a esperança de que o que escrevo não é para ser lido ou, pelo menos, o de que serão escassos os que lêem o que sai da minha caneta. É, não obstante, sina da Revista: contribuir para formar (desta Revista como das demais Revistas Rotárias). Por isso, e se bem que um tanto a contra-gosto, terei de prosseguir e na remota esperança de que todos melhoremos, ao menos um pouco que seja, as nossas práticas.

O que se me oferece abordar em esta vez tem que ver com o que pode ler-se na pág. 13 do Manual de Procedimento no capítulo dedicado a “Mercantilização e Envio de Solicitações”, rubrica “Solicitações a Rotary Clubes”.

Para que dúvidas não se ponham, começo por simplesmente transcrever o que aí se mostra estabelecido - *As solicitações a Rotary Clubes sofrem as seguintes limitações: um Clube que deseje solicitar a colaboração doutros Rotary Clubes ou dos sócios destes, com referência a qualquer assunto, inclusive por meio de “telemarketing”, deve primeiro submeter os seus propósitos e planos ao Governador, ou Governadores, de Distrito para a devida aprovação. Isto apenas é aplicável aos casos em que um Clube deseje solicitar a cooperação de mais de um Rotary Clube ou de sócios de mais de um Clube (Cód. Norm. do Rotary, 11.030.1).*

Assim, forçoso é concluir que, para colaborações que determinado Rotary Clube deseje pedir a outro, ou a outros, Rotary Clubes, ou a sócios destes, tal Clube terá de:

- planejar antecipadamente essas intenções de pedidos de colaboração a outros Clubes ou a seus sócios;
- levar o conhecimento desses seus propósitos ao Governador do Distrito (ou aos Governadores implicados, conforme o caso);
- obter do Governador (ou dos Governadores) a indispensável aprovação.

Ora, do que se vê por aí, é inequívoco que estas regras são respeitadas sempre?

Receio bem que não. Na verdade, tenho verificado que, por vezes, surgem iniciativas de Rotary Clubes que estão claramente fora da observância destas regras, o que vai dito sem que pretendamos colocar em crise os bons propósitos de iniciativas que se mostram tomadas. O fim em vista até pode ser válido (mas nem sempre o será, todavia). Só que o meio não é o correcto e sufragado pelas regras rotárias.

Em iniciativas visando alcançar colaborações exteriores aos Clubes fora das normas referidas poderemos detectar, numa pesquisa esquemática, duas modalidades: uma, ética, e, a outra, na qual a ética até estará ausente. Na primeira, temos as iniciativas ostensivas, esclarecidas e frontais: o Clube solicita ajudas a outro, ou a outros, Rotary Clubes, ou a seus sócios, clarificando a destinação de serviço à comunidade que o move, aludindo a projecto que delineou e pretende levar à execução; na segunda, não o diz, também não solicita a colaboração, esconde-a mas obtém-na, e fá-lo através de método sem ética. Ali, apesar de tudo, está presente um serviço às comunidades que, não obstante, usa meio formalmente inidóneo. Aqui, os propósitos não se antolham transparentes, claros e introduzem elementos discriminatórios que podem não ser, de todo, aceitáveis.

Quando se vê um Clube dar a conhecer que está apostado em levar por diante determinado projecto de serviço e, em função dele, pede colaborações a outros Rotary Clubes ou a sócios destes, a despeito de não terem sido por ele respeitadas as regras contidas no Manual de Procedimento que acima transcrevemos, há, no entanto, clareza no modo de proceder e existe serviço aos outros. Mas quando se vê que, por exemplo, um Clube, em sua reunião de refeição, cobra um valor a quem seja seu sócio, mas a quem o não seja cobra valor diferente por superior e não existem claras razões justificativas dessa prática, todas as dúvidas são, então, possíveis (até porque não se vê que as refeições sejam materialmente diferentes nos dois tipos de seus consumidores...). Eticamente há falência e, substancialmente, ausência de serviço aos outros: se calhar o que estará por detrás será ... o benefício do próprio Clube. Um serviço não denunciado mas dissimulado, no entanto, através duma exigência que não se afigura legítima, porém.

Oh, estimado leitor: acha bem que assim se proceda?!

Votos de um muito feliz Ano Novo para si e para o seu Clube de quem gosta mesmo do Rotary,



**Artur Lopes Cardoso**

Gov. 1988-89 (D. 197)

Editor

*O fim em vista até pode*

*ser válido (mas nem*

*sempre o será, todavia)*

*...poderemos detectar,*

*numa pesquisa*

*esquemática, duas*

*modalidades: uma,*

*ética, e, a outra, na*

*qual a ética até estará*

*ausente.*





## AS NOSSAS (VOSSAS) INSTALAÇÕES



**AGRADECEMOS A SUA VISITA!**





# Camboja

Uma pequena equipa de cinco Rotários, membros do Rotary Club de Balclutha (Nova Zelândia) foi oferecer o seu trabalho em Phnom Penh, em cooperação com a ONG “One-2-One Charitable Trust” que se dedica à prestação de cuidados em medicina dentária aos jovens de famílias desestruturadas e vítimas de violência doméstica (fotos de “Rotary Down Under”)



## BRASIL

Com o apoio de um Subsídio Distrital, os Rotary Clubes de Atibaia e de Itatiba, de São Paulo (D. 4590), dotaram a Santa Casa de Itatiba de uma mesa para cirurgias, hidráulica, no valor de 36 mil reais (foto “Brasil Rotário”).



## INGLATERRA

O Rotary Club de Wrington Vale ofereceu à equipa de cardiologia do Hospital de Taunton Musgrove Park um equipamento simulador de patologias cardiovasculares no valor de £ 60,000 (foto “Rotary”).



## AUSTRÁLIA

Em resultado de uma parceria estabelecida entre o Rotary Club de Croydon, Victoria, e a “Kidney Health Austrália”, foi adquirido um grande autocarro que dispõe de equipamento, assim móvel, para hemodiálises (foto “Rotary Down Under”).



## INDIA

Em 2013, o Estado de Uttarakhand foi severamente fustigado por terrível desastre natural que destruiu quase todas as estruturas sociais. Os Rotários locais criaram, então a “Rotary Uttarakh and Disaster Relief Trust” com fundos que para ele recolheram e continuam a recolher, e já conseguiram reedificar mais de dezena e meia de escolas como a que a fotografia mostra, de um conjunto que tem a meta de 35! (foto “Rotary News”).



## POLINÉSIA

O Rotary Club de Burleigh Heads, de Queensland (Austrália), ofereceu vários equipamentos para a prática de “cricket” aos Rotary Clubes de Nauru e de Ossu (Polinésia) e de Timor-Leste (foto “Rotary Down Under”).



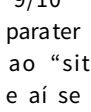
Para se manter em contacto com **ROTARY INTERNATIONAL**, todo o Rotário tem de se inscrever ou registar no nosso Movimento. Eis uma sucinta explicação acerca de como deve proceder:

#### ANTES DE PODER ENTRAR NO “SITE” DO ROTARY:

Utilize um navegador moderno: “Chrome”, o “Firefox”, o “Safari” ou o “Internet Explorer 9/10”



**Firefox**



**Chrome**



**Safari**

parater o acesso ao “site” do Rotary e aí se registar. Não servem nem o “Internet Explorer8” nem outras versões ainda mais antigas de navegadores. Se estiver a utilizar o “Windows XP” não lhe vai ser possível actualizá-lo para além do “Internet Explorer 8”



**Windows Internet Explorer 9**

Então, faça gratuitamente “download” do “Chrome” ou do “Firefox”.

O “modo de exibição de compatibilidade” é uma configuração do “Internet Explorer”. Se estiver a usar o “Internet Explorer 9” ou o 10 e receber uma mensagem ao aceder ao “site”, mude a sua configuração: vá a “ferramentas”, depois a “Configurações do Modo de Exibição de Compatibilidade”. A seguir, remova “Rotary.org” em “Sites que você adicionou ao Modo de Exibição de Compatibilidade” e apague a opção “Exibir todos os sites em Modo de Exibição de Compatibilidade”.

#### PARA SE REGISTRAR:

Todos têm de se registar no novo “Rotary.org”. Mesmo os que já se tinham feito registar no “Portal do Associado” podem fazê-lo de novo e com os mesmos dados que usavam no antigo “site”. Na verdade, foi melhorada a segurança e foram actualizados outros aspectos no novo “site” e, por isso, é preciso que todos os Rotários criem uma nova conta ou voltem a registar-se agora no novo “Rotary.org”.

#### Como deve proceder?

1. Ligue o navegador.
2. Vá a “Meu Rotary” (em <http://www.rotary.org/myrotary/pt>) e carregue em “Fazer cadastro”.
3. Forneça as informações que aí lhe são pedidas.
4. Em seguida, irá receber um “e-mail” com um “link” para activar a sua conta. No “e-mail” que lhe foi dado prima a tecla da direita

do “rato” no “link” para activação da conta, copie o endereço (URL) e cole-o no navegador numa nova janela.

5. Crie uma senha e escolha a sua pergunta secreta.
6. Crie uma conta.

#### Como aceder ao “site” do Rotary?

1. Vá à página de “login” (em <http://www.rotary.org/myrotary/pt/user/login>).
2. Digite o seu “e-mail” e a senha que escolheu.
3. Carregue em “Login” (a seguir, “clique” no seu nome no topo da página para juntar o seu perfil).

#### Como se faz o “login”?

1. Siga para a página de “login” (em <http://www.rotary.org/myrotary/pt/user/login>).
2. Escreva o seu “e-mail” e a sua senha.
3. Carregue em “Login” (depois de feito o “Login”, “clique” no seu nome no topo da página para acrescentar o seu perfil).

#### Para sair do “site”:

1. Abra o seu perfil (em <http://www.rotary.org/myrotary/pt/user/profile/edit>). - “clique” no seu nome no topo da página para chegar ao seu perfil.
2. “Clique” em “Sair”.

#### Se quiser alterar a senha que escolheu:

1. No seu perfil, “clique” em “email de login e senha” (vá a <http://www.rotary.org/myrotary/pt/user/email-password>).
2. Em “Password”, carregue em “Redefinir” (“Reset”).
3. Escreva a senha que estava, forneça a nova que pretende e confirme esta no campo inferior (as senhas têm de ter, pelo menos, 8 caracteres, 1 letra maiúscula e um algarismo).

#### Se quiser modificar ou recuperar o seu “e-mail” de “login:

Preencha o formulário de contacto: <http://www.rotary.org/myrotary/pt/contact>.

#### E se receber uma mensagem que diga “acesso negado” depois de fazer o “login”, ou se não conseguir ver páginas ou relatórios que procurou na secção “Gestão”?

1. Carregue no seu nome no topo da página.
2. Carregue no seu perfil em “Sair” (“Sign out”).
3. Faça novamente as operações para “login”.
4. Se persistir a anomalia, envie um “e-mail” para [center@rotary.org](mailto:center@rotary.org).





## Seul ao Natural

Com mais de 25 milhões de habitantes a viver na cidade e nos seus arredores, poderá pensar-se que, em Seul, será muito difícil encontrar espaços verdes quando se lá for para tomar parte na Convenção do *Rotary International* de 2016, que ali se realizará de 28 de Maio a 1 de Junho. Só que os Coreanos adoram viver em harmonia com a natureza e criaram numerosos locais de escape a partir da selva, para montanhismo, andar de bicicleta, nadar e velejar.

O caudaloso Rio Han, que atravessa Seul, é já de si um acesso fácil. Vá de bicicleta pelos largos carreiros que acompanham as margens do rio, ou tome um “ferry” ou alugue um barco para fazer um pequeno cruzeiro de lazer. Os parques que se estendem bordejando o Han mostram desde jardins especiosos a simples relvados, sempre com vistas

espectaculares sobre o rio e o horizonte mais longínquo.

Para beneficiar de um pouco de história, visite a montanha de Bugaksan, que se desenvolve a partir das traseiras da residência presidencial, a “Casa Azul”. O caminho por aí esteve encerrado durante 40 anos, depois que comandos norte-Coreanos subiram a montanha numa tentativa de assassinato do Presidente sul-Coreano. Só voltou a ser aberto em 2006.

O Parque Olímpico de Seul continua a ser um destino popular. Não se trata de uma pequena “aldeia olímpica”; na verdade, compõe-se de seis estádios e de uma enorme zona florestal. Uma Galeria de Arte ao ar livre exhibe mais de 200 esculturas. Se viajar com crianças, faça uma paragem no Grande Parque de Crianças de Seul, que tem um jardim zoológico, um jardim botânico, um parque aquático, uma fonte musical e uma zona de diversões diversas – mais que suficiente para entreter a pequenada durante um dia inteiro.

## As Compras de Lembranças



Se realmente pretende comparecer em Seul, para a Convenção, vai provavelmente querer adquirir algumas lembranças para, no regresso, distribuir pelos seus familiares e amigos.

Neste pressuposto, comece pelo Mercado de Namdaemun. Trata-se de um antiquíssimo mercado no centro da cidade, cheio de vendedores que gritam e apontam para as respectivas mesas para chamarem a sua atenção. Por ali pode encontrar os mais diversos “souvenires”, de mistura com máscaras “Psy”, meias de “Obama” e camisolas de cão.

Se desejar fazer compras prescindindo de dormir, então suba ao Mercado “Dongdaemun”, um mercado que está aberto até às 5 da madrugada. O “Dongdaemun” é constituído por vários centros comerciais de grandes dimensões, assim como de filas compridas de “vendedores da rua” que, na sua maioria, vendem artigos de vestuário. Se gosta de regatear e de negociar, este é um bom local para o fazer.

Para quem prefira um lugar menos frenético para as suas compras, então experimente o “Garosugil”, um arredor cheio de “boutiques” da moda com etiquetas quer do fabrico local, quer de marcas internacionais. Quando os seus pés já estejam a pedir algum descanso, pare num dos restaurantes de esplanada do “Garosugil”.

O distrito comercial de “Myeong-dong” é o mais conhecido pelos cosméticos da Coreia, uma gama de produtos de beleza que está espalhada pelo mundo inteiro. Se quiser fazer tal como fazem os Coreanos, experimente algo de novo. Não tenha receio dos ingredientes pouco conhecidos (baba de serpente ou veneno das abelhas, por exemplo).

A Coreia é conhecida universalmente como um paraíso da alta tecnologia, pelo que, se quiser recordar Seul com alguma coisa electrónica, faça uma visita ao Mercado da “Yongsan Electronics”. “Yongsan” compõe-se de vários edifícios nos quais se vendem computadores e periféricos, “software”, máquinas fotográficas, telemóveis, equipamentos audio e acessórios.

Susie Ma

**Faça a sua inscrição na Convenção do R.I. de 2016, que se realizará em Seul, em [www.riconvention.org](http://www.riconvention.org).**



*Então membro do Rotary Club de Lisboa, ao qual presidiu em 1953-55, o saudoso Compº. Augusto Salazar Leite foi Director do R.I. em 1958/59 na presidência de Clifford A. Randall, e ascendeu à Vice-Presidência, como 2º Vice-Presidente, do Rotary em 1959-60 na presidência de Harold T. Thomas. Foi, até ao presente, o Rotário Português a ocupar o cargo mais elevado na chefia do nosso Movimento.*

**E**scribo precisamente em 26 de Janeiro, o exacto dia em que, para todos os efeitos, o Rotary ficou introduzido em Portugal mediante a admissão em R.I. do Rotary Club de Lisboa, o primeiro dos nossos Rotary Clubes. O ano, esse, era o de 1926 e o “culpado” foi o Rotary Club de Madrid (Espanha). Uma “culpa” que, vários anos mais tarde, seria retribuída. Isso, porém, é outra história.

Naqueles tempos não eram fáceis as coisas, haja em vista que, escassos meses depois, iria ocorrer “o 28 de Maio” e a consequente instalação de um regime ditatorial.

O Movimento Rotário, que já levava mais de 20 anos de existência e expansão, era olhado no nosso País com surda desconfiança pelos poderes influentes. A Igreja Católica, por exemplo, conotava-o com a Maçonaria, e as autoridades civis colocavam reservas acentuadas à fruição de direitos hoje tidos na conta de fundamentais como as liberdades de reunião e de expressão, pois o Rotary era em certos meios tido na conta de movimento pro-comunista. Veja-se, inclusivamente, que em 11 de Janeiro de 1951 um decreto do Santo Ofício proibiria os clérigos de fazerem parte do quadro de qualquer clube rotário! E, depois, havia a Censura, uma ferramenta ao serviço de um regime totalitário que cerceava fortemente a difusão do Ideal Rotário (e doutros).

Para se ter uma ideia, pálida de resto, destes sentires anote o leitor que, já em 1947-48, o então Governador do Distrito 62, Compº. Ermete Pires, chegou a identificar nada menos que 116 textos censurados ao Rotary. Por isso, o Rotary, se pode considerar-se introduzido em Portugal em 26 de Janeiro de 1926, veio a experimentar muito sérias dificuldades em expandir-se no País: para se atingir o sexto Clube (o de Setúbal) iriam transcorrer cerca de vinte anos!

Quando surgiu o Rotary Club de Lisboa claro que não existia nenhum Distrito Rotário no nosso País. Em termos rotários o que havia era um Consultor Administrativo desde 1937, sendo que o primeiro seria o Compº. Vasco Nogueira

de Oliveira, membro do Rotary Club do Porto, como foi também o último já no ano rotário de 1945-46. É apenas em 1946 que surge o primeiro Distrito que toma o nº. 62 e terá como Governador o mesmo Vasco. O Distrito muda de identificação sucessivamente: é o 65 de 1949 a 1957, passa a ser o 176 de 1957 a 1977 e o 196, de 1977 a 1983.

No ano rotário de 1983-84 é operada a introdução de mais um Distrito em Portugal, passando, pois, a haver dois: o 196 e o 197 que, anos depois, mercê da renumeração introduzida por R.I. passariam a denominar-se 1960 e 1970, conforme ainda hoje se verifica. Aqueles novos Distritos tiveram como Governadores os Compºs. António Arantes Russel (D. 196, membro do R.C. de Lisboa-Norte) e Nuno Argel de Melo (D. 197, ao tempo membro do R.C. de S. João da Madeira).

No caminhar destes primeiros 90 anos, e restringindo-me pelas exigências do espaço disponível, cabe recordar aqui as grandes iniciativas que foram tomadas pelos Rotários de Portugal. Desde logo a criação em 1958 da Fundação Rotária Portuguesa, um evento ocorrido nos trabalhos da XII Conferência do Distrito 65 que então se realizou na Curia sendo Governador o Conde Caria, Compº. Bernardo Mendes de Almeida, do R.C. de Lisboa. O seu primeiro Presidente seria o Compº. José dos Santos Pardal, membro do R.C. de Braga. Uma Instituição cheia de mérito, porém, não integrada ainda na estrutura do R.I.

Em 25 de Fevereiro de 1989, por outro lado, seria instituída a Associação Portugal Rotário, através de escritura pública outorgada em Fátima. É a Organização que assegura a regular publicação da nossa Revista Regional Oficial do Rotary, uma iniciativa saída do querer do Gov. Argel de Melo que já tinha conhecido mais que uma tentativa de afirmação em diversas épocas e registara repetidas falhas, hoje felizmente ultrapassadas.

Fica por aqui esta singela e muito sucinta evocação dos “nossos” 90 anos. Gostaria o leitor de saber mais? Esperamos bem que sim. Estas linhas procuram o ter o cunho de o desafiar a desvendar mais um pouco: leia acerca do Rotary! Olhe que vale mesmo a pena...

ALC





## Assim vai a Estatística

Com os dados referentes a Novembro de 2015, tínhamos: Interactistas em todo o mundo – **435.206**, agrupados em **18.922** Interact Clubes. O Interact estava presente em **158** países. No que se refere a Rotaractistas: eram **197.409** e estavam em **8.583** Rotaract Clubes implantados em **171** países.

## Ao Serviço

### RTC CLUBES DE SESIMBRA | CASCAIS-ESTORIL

Para benefício da Cercizimbra, o Rotaract Club de **Sesimbra** decidiu apoiar uma vez mais (vai na 3ª edição) o projecto “Ilumina-me” da iniciativa da O. Int. das Pessoas com Deficiência.

Entretanto, o Rotaract Club de **Cascais-Estoril** procedeu a uma vasta recolha de agasalhos no Centro Comercial “Cascais-Villa”, que depois distribuiu por quem deles precisava.



### RTC CLUBES DE VILA NOVA DE FAMALICÃO | ÁGUEDA

*Em reunião conjunta que fizeram, os Rotaract Clubes de Vila Nova de Famalicão e de Águeda aproveitaram a oportunidade para angariação de fundos para auxílio à Comissão de Protecção de Crianças e Jovens de Vila Nova de Famalicão.*

### REPRESENTADORIA | RTC CLUB DE VILA NOVA DE FAMALICÃO

A Representadoria do RTC do Distrito 1970, logrou obter a colaboração de vários Rotary e Rotaract Clubes do D. 1970 e, assim, oferecer a cerca de 90 crianças de famílias com dificuldades, vistosas e confortáveis roupas novinhas em folha.

O Rotaract Club de **Vila Nova de Famalicão** aproveitou a visita oficial da Representante do RTC (D. 1970) para fazer entrega à Comissão de Protecção de Crianças e Jovens (CPCJ) local de diverso material ludico-pedagógico.

## Novo Clube

### RTC DE CALDAS DAS TAIPAS

No universo do Distrito 1970, foi organizado, e já recebeu o seu Certificado de Organização, o Rotaract Club de **Caldas das Taipas**.

## Visibilidade

### RTC CLUB DE CASTELO BRANCO

O Rotaract Club de **Castelo Branco** organizou um “Forum” aberto ao público em geral sobre “Holocausto e a 2ª Guerra Mundial”.

## Rylas

No âmbito do Distrito 1960 vão realizar-se dois RYLAS, sendo um deles organizado pelo Rotary Club do Barreiro e estendendo-se pelos dias 28 de Março a 2 de Abril com seus trabalhos concentrados nas instalações da Escola de Fuzileiros (EFZ). Envolverá visitas à Base Naval, a navios e ao Museu do Fuzileiro, testes de orientação e de defesa pessoal, “crosses” e pentatlo militar e remo em botes, além de palestras motivadoras. O custo de participação é de € 200,00. O outro terá organização pelo Rotary Club de Sintra e é subordinado ao tema “Portugal e a Globalização”. Será de 19 a 23 de Março e será sediado na Colónia de Férias de São João de Brito. O custo de cada participação é de € 175,00.



# “The Rotaract Dreamer”

**A**bordamos um projecto excelentemente elaborado e que se desenvolve no âmbito do Empreendedorismo Social: o “THE ROTARACT DREAMER”.

Tem como propósitos essenciais:

- descobrir sonhos de crianças e de idosos em situação de doença ou de pobreza;
- quebrar barreiras, contribuindo para que o sonho ultrapasse a esfera do imaginário e se realize;
- concretizar sonhos, envolvendo a sociedade civil e os Rotaractistas portugueses, que serão os motores do desenvolvimento de todos estes propósitos.



Não se trata de um projecto que deva ser considerado como exclusivo de determinado Rotaract Clube, pois ele visa acompanhar a vida do Clube e admite a inclusão de qualquer Rotaractista, qualquer Interactista, todo o Rotário e mesmo outras pessoas de boa-vontade da sociedade civil.

O seu público-alvo são as crianças, os adolescentes e os idosos a braços com doenças ou com situações de pobreza. Tem como parceiros potenciais empresas, instituições e mesmo simples indivíduos, os Rotary Clubes, os Interact Clubes e os Rotaract Clubes.

“THE ROTARACT DREAMER” pode ser mais completamente conhecido e analisado acedendo a <<http://therotaractdreamer.org/>>.



Mas, e como mero exemplo, considere o leitor que tudo começa pela descoberta dos sonhos de cada um, acção que é desenvolvida por “DreamCatchers” (leia “Caçadores de Sonhos”) com os contributos de outras pessoas que são parceiros solidários e terão a ajuda



da equipa do projecto. Aquelas podem ser instituições, empresas, Clubes Rotários, Interact e Rotaract Clubes.

Abrangendo todas as regiões do País, são incluídos na plataforma respectiva a sinalização e a realização dos sonhos, após o que a equipa desenvolve as necessárias estratégias e cria as adequadas sinergias entre os “DreamCatchers” e os parceiros de certa região, assim se chegando a tornar em realidade o que até aí não passava de mero sonho.

Existe certamente à nossa volta alguém que precisa de sorrir, de viver um pouco mais feliz. O leitor pode encontrar

um vizinho, aquela criança ou aquele jovem, ou mesmo o idoso que sempre sonhou em desfrutar de algo para ele inatingível. Pois, use o “THE ROTARACT DREAMER” e faça que o que era um simples sonho até aconteça.







## CIP PORTUGAL/FRANÇA



*Para assinalar o cinquentenário da sua geminação com o Rotary Club de Angoulême, o Rotary Club de Póvoa de Varzim fez deslocar a França uma comitiva que foi gentilmente acolhida pelo Clube francês, deslocação que decorreu de 9 a 11 de Outubro de 2015. No programa que foi cumprido incluíram-se visitas a locais históricos de Angoulême, a Jarnac e, aqui, à famosa destilaria “Courvoisier”. O Jantar de Festa decorreu no Mercure Hotel de France e nele discursaram os Presidentes dos dois Clubes, respectivamente a Comp<sup>a</sup>. Nathalie Baude e Comp<sup>o</sup>. António Areal da Silva, além do PGD Manuel João Madureira Pires.*

Entretanto, no corrente ano rotário a realização da Assembleia Plenária desta CIP vai acontecer em solo francês e na cidade basca de Saint-Jean de Luz. A sua organização está confiada ao Rotary Club de Saint-Jean de Luz/Vallée de la Nivelle e este importante evento encontra-se agendado para 11 de Junho próximo.

## REUNIÃO PLENÁRIA | RT Clube da Figueira da Foz

Em 30 de Janeiro e nas instalações da Escola Secundária “Cristina Torres”, na Figueira da Foz e com o apoio logístico do Rotary Club de Figueira da Foz, realizou-se uma Reunião Plenária das ICC’s/CIP’s cujos trabalhos se distribuíram pelas Secções Portuguesas quer das ICC’s, quer das CIP’s após uma reunião global que teve por escopo dar a conhecer as origens e os objectivos das ICC’s/CIP’s e os desenvolvimentos surgidos, de par com os projectos a realizar.

## NEPAL | RTC Clube de Sintra

Sensível às enormes destruições causadas por um violento terramoto que não há muito tempo ocorreu neste país do extremo oriente, o Rotaract Club de **Sintra** organizou um jantar nepalês, que decorreu no Restaurante Manakamana, acompanhado de exposição/venda de fotografias tiradas aos escombros e denominada “Sorrisos nos Escombros do Nepal” como maneira de angariar fundos que reverteram a favor da reconstrução da escola de Katmandu “Nalang Model Academy”.



**ÁLVARO GOMES**

Gov. 2006-2007 (D. 1970)  
Rotary Club de Ovar

*No Rotary, estamos de  
forma voluntária. O “nosso  
trabalho” faz-se através  
da nossa profissão para  
servir Rotary.*

*Bons(as) Amigos(as)  
Companheiros(as): estar  
em Rotary é **participar**,  
é tomar parte em  
alguma actividade.*

# Férias em Rotary?!

**M**uito se fala sobre este assunto nos clubes, mas pouco, acerca dele, se tem escrito. Porém, e desculpem-me os(as) Companheiros(as), não posso ficar indiferente, nem calar a minha voz, face ao que se constata em muitos dos clubes durante o mês de Agosto, o mês que o Rotary dedica ao Desenvolvimento do Quadro Associativo e Expansão, e no qual, paradoxalmente, pouco ou nada se fala sobre tal tema: pura e simplesmente cancelam-se reuniões “a coberto de férias”, em total desrespeito pelas normas e princípios instituídos pela nossa Organização.

**Em Rotary não há férias, Companheiros(as)!** As férias são um direito, mais do que merecido, para quem está em plena actividade profissional.

No Rotary, estamos de forma voluntária. O “nosso trabalho” faz-se através da nossa profissão para **servir Rotary**. E devemos fazê-lo com alegria, estando presentes nas nossas reuniões, consolidando o nosso companheirismo, que é a mola real de toda a acção rotária, fortalecendo as nossas amizades, aprendendo a gostar do Rotary.

Conhecer o Rotary e criar relações de amizade com novos(as) Companheiros(as) é o que se consegue visitando clubes. As férias são uma óptima oportunidade para tal acontecer. Mas, se as reuniões são canceladas, como podemos fazê-lo?!

**O**uvem-se Companheiros(as) dizer que hoje as coisas são diferentes, e que os tempos são de mudança. Mas, pergunto eu, que mudança? Os princípios do Rotary estão devidamente instituídos nos seus Estatutos e no Regimento Interno do *Rotary International*, bem como nos Estatutos e no Regimento Interno dos clubes, documentos estatutários que os mesmos **devem conhecer e respeitar**, e o Governador deve garantir que tal se verifique (Regimento Interno do R.I., Artº. 15.090. atribuições do Governador, no Manual de Procedimento, pág. 193).

Os clubes não podem cancelar reuniões a seu bel-prazer. -“O Conselho Director poderá cancelar uma reunião ordinária quando ela coincidir com um feriado, inclusive feriado comumente celebrado, ou em virtude de falecimento de associado de clube, ou de epidemia, ou calamidade que afecte a comunidade como um todo, ou de conflito armado na comunidade que coloque em perigo a vida dos associados do clube. O Conselho Director poderá cancelar até **quatro reuniões ordinárias por ano**, por causas aqui não especificadas, ficando estabelecido, entretanto, que este clube **não poderá deixar de se reunir por mais do que três reuniões ordinárias consecutivas**” (Estatutos do Rotary Club, Artº. 6 - Reuniões, secção 1, alínea c), no Manual de Procedimento, pág. 211).

**N**este contexto, só podem ser canceladas, no máximo, três reuniões ordinárias consecutivas. Mesmo estes cancelamentos só devem acontecer após devida ponderação por parte do Conselho Director, mas não para as “ditas férias”. Assim Companheiros(as), em Agosto os clubes devem continuar a reunir-se com normalidade. E não se diga que o *Rotary International* não é o mesmo em Portugal, porque os documentos estatutários são universais e apenas podem ser alterados, sob proposta dos Clubes ou dos Distritos, no Conselho de Legislação, que ocorre de três em três anos. Mas essas propostas dão trabalho, desconhece-se como devem ser elaboradas e, por isso, não se vêem.

Bons(as) Amigos(as) Companheiros(as): estar em Rotary é **participar**, é tomar parte em alguma actividade. O pilar da sustentabilidade do Rotary é a frequência, o cimento desse pilar é o companheirismo, a convivência! E tudo isto só se consegue havendo reuniões.

-“O Rotary nasceu do espírito da tolerância, da boa fé e da vontade de servir, qualidades características de meus familiares e companheiros de infância na Nova Inglaterra. Tenho tentado transmitir a minha fé nesses valores a outros seres humanos, com a mesma intensidade com que ela brilha dentro de mim”. Palavras sábias do nosso fundador Paul Harris, in “Meu Caminho para Rotary”.

É no respeito pelos seus valores, que partilho com os(as) Companheiros(as) preocupações legítimas, uma vez que, só com a nossa presença de forma assídua às reuniões, podemos contribuir para o bem da comunidade local e mundial. Porque **o Rotary revela e desenvolve o que há de melhor nos homens**, apelo a todos(as) os(as) Companheiros(as) para que façam uma reflexão e se interroguem sobre o que estamos, realmente, a fazer em **Rotary**.



## || VIDA INTERNA DA APR ||

Prosseguindo nas suas normais actividades, a Direcção da Associação Portugal Rotário agendou para 27 de Fevereiro a realização de mais um Seminário de Formação para Delegados dos Clubes à Revista. Tendo a preocupação de conferir a estas acções de formação melhor eficácia, foi decidido que este Seminário se realize em Braga e se direcione apenas para os Delegados dos Rotary Clubes de Barcelos, Braga, Braga-Norte, Caldas das Taipas, Celorico de Basto, Fafe, Guimarães, Póvoa de Lanhoso e Vila Verde.

Foi mais uma vez equacionada a passagem definitiva da periodicidade de publicação da Revista de bimestral para mensal. Todavia, esse esforço exige que o pagamento das assinaturas passe a ser devidamente oportuno, e não com sensíveis atrasos como vem acontecendo relativamente a muitos dos nossos Rotary Clubes. Há, pois, que desenvolver esforços sérios no sentido de se obter o cumprimento por parte de todos duma obrigação que impende sobre cada leitor: o pagamento em tempo devido da assinatura da Revista e seu encaminhamento rápido para a entidade editora. Pretende-se que seja a partir do início do próximo ano rotário que a Revista passe a ser publicada mensalmente.

A Direcção deu início ao estudo da reformulação do Regulamento do Conselho Editorial tendo por base projecto que lhe foi apresentado pelo Editor.

### EXPLICAÇÃO QUE É DEVIDA

Alguns dos nossos leitores notaram que foi com substancial atraso que lhes chegou o exemplar da edição referente ao bimestre de Novembro/Dezembro de 2015, a que cada leitor tem direito. Isso, de facto aconteceu e por deficiente prestação dos serviços dos CTT em Cabo Ruivo. Na verdade, face à inusitada demora cuja razão de ser era desconhecida, um elemento da Direcção da APR deslocou-se pessoalmente à referida Estação dos correios e verificou com natural espanto e manifesto desagrado que os volumes das revistas, com expedição de havia muito paga, tinham ficado esquecidos nas instalações desse serviço, o que determinou a imediata expedição e apresentação de formal censura.

## Museu Nacional de Arte Antiga



em marcha, “Vamos pôr o Sequeira no Lugar Certo” a que já nos referimos na edição anterior. Estará visitável até 30 de Abril próximo. E o leitor pode ainda visitar no MNAA a Exposição “Vista de Lisboa do Castelo de Weilburg”, que se manterá até 14 de Fevereiro.

Está patente no MNAA uma extraordinária Exposição da “Colección Masaveu” que se compõe de obras dos maiores mestres da pintura espanhola. Obras notáveis de El Greco, de Zurbarán, de Goya e de Sorolla podem ser, pois, ali admiradas, o que mais que justifica que o leitor apreciador de Arte vá vê-la. Imperdível, pois!

Entretanto, continua em exposição a obra de Domingos A. de Sequeira, “A Adoração dos Reis Magos” que é o alvo da campanha,

## Museu Nacional de Soares dos Reis

O MNSR está aberto todos os dias, com excepção de segundas-feiras, e encerra usualmente às 18 horas. Com uma “pequena” diferença: às quintas-feiras

mantém-se de portas abertas até às 23 horas!

Pois é, leitor: se passar na Rua D. Manuel II, no Porto, em frente do MNSR, depois das 18 horas e sendo 5a feira, vai surpreender-se ao notar que continuam abertas as portas dele. E é neste

período de tempo que o MNSR

oferece aos visitantes actividades de animação do mais diverso teor. Impõe-se, pois, por aqui, a sua visita.

Nesta altura, e na “Loja”, poderá admirar a Colecção “Bernard Prince” e com toda a propriedade. Vá até lá...







## O ROTARY EM PORTUGAL

### Rotary em Portugal

Ambos os nossos Distritos assinalaram a passagem do 90º Aniversário da existência do Rotary em Portugal.

No que se refere ao Distrito 1960, a efeméride foi assinalada com uma reunião festiva realizada em 23 de Janeiro no Hotel Tivoli, em Lisboa, organizada pelo Rotary Club de Lisboa, nela tendo sido evocada a figura do seu primeiro Presidente, o saudoso Compº. Boaventura Mendes de Almeida. A reunião festiva que celebrou a efeméride foi valorizada com actuações do fadista conceituado que é António Pinto Basto.

No que disse respeito ao Distrito 1970, este assinalou a mesma data com visita guiada ao Museu da Santa Casa da Misericórdia do Porto e uma reunião festiva de almoço no Hotel Intercontinental, sob a organização logística do Rotary Club do Porto.

### Ao Serviço

#### ROTARY CLUB PORTO-PORTUGALE NG



O Rotary Club de **Porto-Portugale, NG** deu uma preciosa ajuda à IPSS “Casa do Caminho” oferecendo-lhe cerca de 150 mantas para bebé, uma grande diversidade de brinquedos e algumas cadeirinhas com o concurso da empresa DOREL.

#### ROTARY CLUB DA SENHORA DA HORA

O Núcleo Rotary de Desenvolvimento Comunitário (NRDC) de **Senhora da Hora** proporcionou a muitas pessoas de idade um fim de semana alegre e cultural em que tiveram actuações o Grupo de Violas e Cavaquinhos da Universidade Senior do Rotary Club de Matosinhos, a Tuna Feminina da ESAD, o Grupo de “Capoeira Vadeia”, o Clube “Karate Shotokan”, de Matosinhos, e o Grupo de Danças e Cantares do “CIVAS”.

#### ROTARY CLUB DE CALDAS DA RAINHA



O Rotary Club de **Caldas da Rainha** ofereceu aos Bombeiros Voluntários da cidade dois monitores de sinais vitais.

#### ROTARY CLUB DE MAFRA

O Rotary Club de **Mafra** foi alegrar os idosos utentes da Santa Casa da Misericórdia da Ericeira, a quem dedicaram um alegre convívio com música e um bem fornecido lanche. Também este Clube vem realizando trimestralmente uma acção de auxílio aos “Sem-Abrigo” da Gare do Oriente, em Lisboa. Além disso, distribuiu 43 “Cabazes de Natal” por famílias em dificuldades, 10 cadeiras de rodas por pessoas com deficiência das freguesias de Ericeira, Mafra, Malveira e Santo Isidoro, doou mais 1 cadeira de rodas e 2 andarilhos à APERCIM de Mafra e 1 joelheira articulada a pessoa deficiente motora.

#### ROTARY CLUB DE ÁGUEDA



O Rotary Club de **Águeda** foi a entidade coordenadora da larga acção de recolha de alimentos para o Banco Alimentar Contra a Fome, no que contou com a parceria da “Transágueda”. O Clube arregimentou e coordenou para esta acção mais de 180 voluntários e garantiu a recolha dos géneros mas também o seu transporte, para triagem, até à sede do Banco Alimentar em Aveiro.

#### DISTRITO 1970

O Distrito 1970, sob o impulso do Gov. António Vaz, mobilizou-se para uma acção conjunta dos Clubes denominada “Natal Rotário” com duas campanhas: a Campanha Alimentar e a Campanha do Agasalho.

#### ROTARY CLUB DE BRAGA-NORTE



O Rotary Club de **Braga-Norte** decidiu apoiar a construção do Centro de Actividades Ocupacionais (CAO) afecto à CERCIBraga, que já se iniciou em Navarra. A foto documenta a tradicional cerimónia do lançamento de

primeira pedra com que se iniciou em Novembro a edificação. Para esta, o Clube lançou a campanha “Azulejo Mágico” que visa aplicar no Centro um painel de azulejaria no qual irão ficar os nomes das pessoas e entidades que ajudaram neste projecto.



### ROTARY CLUB DE ESTARREJA

O Rotary Club de **Estarreja** assumiu o compromisso de, até 31 de Maio, fornecer uma assinalável quantidade e diversidade de géneros alimentícios a várias famílias com dificuldades económicas de algumas das freguesias do Concelho, numa acção integrada na luta contra a pobreza.

### ROTARY CLUB DE VILA NOVA DE FAMALICÃO



O Rotary Club de **Vila Nova de Famalicão** organizou com muito êxito o seu “III Concerto Solidário”, evento que decorreu nas instalações do Auditório da Fundação Cupertino de Miranda e foi denominado “Memórias de Inverno III”. Nele actuou o “Ensemble de Cordas e Voz” que se compõe das violinistas Maria João Batista, Verónica Costa, Cátia Sá e Francisca Sá, da “viola d’arco” Carla Marques, dos violoncelistas André Amaro e Francisca Barbosa e por João Robim Rocha, na viola dedilhada, todos colaboradores da Fundação “Castro Alves”. Foi um excelente saraú de música clássica no decurso do qual o Clube também fez entrega de 5 cadeiras de rodas às Conferências de S. Vicente de Paulo das paróquias da área urbana da cidade. A receita alcançada foi aplicada nas causas sociais perseguidas pelo Clube.

### ROTARY CLUBES DE PALMELA | SETÚBAL

Entretanto, os Rotary Clubes de **Palmela** e de **Setúbal** juntaram esforços para organizarem, como organizaram, um jantar solidário no restaurante “O Quintal”, cujo resultado líquido reverteu a favor da Associação Portuguesa para as Perturbações do Desenvolvimento e Autismo (APPDA) de Setúbal, que acolhe crianças autistas.

### ROTARY CLUB DE GUIMARÃES



Pioneiro neste domínio, o Rotary Club de **Guimarães** ofereceu à Associação da Paralisia Cerebral de Guimarães (APCG) um DAE (desfibrilhador automático externo).

### ROTARY CLUB DE VILA FRANCA DE XIRA

Aproveitando a quadra natalícia, o Rotary Club de **Vila Franca de Xira** foi visitar as crianças internadas no Serviço de Pediatria do hospital local e fez a alegria delas com a oferta de vários brinquedos e outros presentes.

### ROTARY CLUB DE AVEIRO



Aproveitando o seu “Jantar de Natal da Família Rotária”, o Rotary Club de **Aveiro**, além de o ter abrilhantado com a actuação do Grupo CantoRia, ofereceu à APPACDM de Aveiro, na pessoa do seu Presidente, António Dias, 20 edredons para conforto dos seus utentes.

## Governadores Indicados

### ROTARY CLUB DE PONTA DELGADA | PORTO



Para o Distrito 1960, o Gov. Miguel Real Mendes já designou para Governador Indicado em 2018-19, a Comp<sup>a</sup>. Ilda Leite Braz, que é sócia do Rotary Club de **Ponta Delgada**. No que diz respeito ao

Distrito 1970, a respectiva Comissão de Indicação escolheu para servir o Distrito no aludido ano o Comp<sup>o</sup>. Joaquim José Fernandes Branco, que é membro do Rotary Club do **Porto**, que já foi também proclamado como Governador Indicado.

## E Vice-Governadores

### ROTARY CLUB DE ALMADA | BRAGA

No que se refere ao D. 1960, o Vice-Governador para o ano rotário de 2018-19 será o Gov. 2014-15, Comp<sup>o</sup> António Silva Mendes, membro do Rotary Club de **Almada**. E será a Gov. 2013-14, Comp<sup>a</sup>. Maria Goreti Sá Maia Costa Machado, que é membro do Rotary Club de **Braga**, a Vice-Governadora no mesmo ano, quanto ao D. 1970.

## Visibilidade

### ROTARY CLUB DE TORRES VEDRAS

O Rotary Club de **Torres Vedras**, com as colaborações do Rotary Club de Caldas da Rainha, do Rotaract Club de Torres Vedras, da Câmara Municipal, de algumas Juntas de Freguesia e da GNR de





## O ROTARY EM PORTUGAL

Torres Vedras, conseguiu distribuir cerca de 10.000 Bolos-Rei por 130 IPSSs da sua envolvimento, gentilmente oferecidos por empresa fabricante.

### ROTARY CLUB DE CASTELO DE PAIVA



*O Rotary Club de Castelo de Paiva realizou uma importante Exposição pública sobre o Rotary a cujo acto inaugural assistiram o Presidente da Câmara, Dr. Gonçalo Rocha, e outras individualidades de destaque. Paralelamente o Clube promoveu uma série de conferências também abertas ao público: “O que é o Rotary e a sua*



*Importância a Nível Mundial”. Nelas foram oradores o Gov. 2014-15 (D. 1970); Fernando Laranjeira; “A História do Rotary em Castelo de Paiva”, a cargo do Compº. Manuel Mendes; “O Rotary na Formação dos Jovens”, pela palavra do Gov. 2004-05, Diamantino Gomes; “O Intercâmbio de Jovens em Rotary”, exposto pela Compª. RTC Rosana de Oliveira Diaz; e “O Fim da Poliomielite e a Importância do Rotary”, em que foi orador o Gov. António Vaz. Foi uma muito séria actividade divulgadora do Rotary no seu todo.*

### ROTARY CLUBES DE ALGÉS | VIZELA | SINTRA

No Auditório Municipal “Ruy de Carvalho”, em Carnaxide, o Rotary Club de **Algés** promoveu um magnífico “Concerto Solidário” para angariação de fundos que reverteram a favor do Centro da Sagrada Família. Nele actuaram o Coro “Cristo Rei”, o Coro “Lopes Graça”, Malengo & Convidados e o Conjunto “Harmonia”.

O Rotary Club de **Vizela**, juntamente com os “seus” Rotaract e Rotary Kids, colaborou empenhadamente na 3ª Gala da Rádio Vizela, uma iniciativa que tem por objectivo ajudar à construção de uma nova ala pediátrica no Hospital de S. João, no Porto.

Em sessão pública que se realizou na “Casa Montero” da Biblioteca Municipal de Sintra, o Rotary Club de **Sintra** fez solene entrega de 14 Bolsas de Estudo e de 6 cadeiras de rodas.

## Interessando-se

### ROTARY CLUBES DE SESIMBRA | AMARANTE

O Rotary Club de **Sesimbra** organizou um terceiro Ciclo de Conferências no interesse do público em geral. A primeira foi dedicada à Juventude e teve como intervenientes Geminiano Cruz, Almira Sambowo, Paulo Pires e Tiago Claro, e a segunda versou sobre a educação e teve como intervenientes Rui do Bem, Director do Agrupamento de Escolas de Sampaio, Paula Costa, Presidente da “Raríssimas”, Jorge de Almeida Santos, da US do Rotary, e Maria do Sameiro, Directora da Escola Profissional Agostinho Roseta. Ambas se realizaram na Biblioteca Municipal.

Por seu lado, o Rotary Club de **Amarante** teve consigo alguns dos dirigentes da ATHOS (Associação de Trabalho Humanitário e Organização Social) e ouviu da boca da voluntária Diana Vasconcelos uma exposição sobre o projecto a que esta se encontra ligada e está a ser implementado em Quibera, no Quênia, o qual promove a construção de uma escola com capacidade para o ensino de 75 crianças.

### ROTARY CLUB DE ÁGUAS SANTAS-PEDROUÇOS



Com a colaboração do Centro Geriátrico e Comunitário “Quinta da Conceição”, o Rotary Club de **Águas Santas - Pedrouços** levou a efeito um Simpósio, com “workshop”, no auditório da Junta de Freguesia de Pedrouços que incluiu um rastreio da diabetes. Naquela teve intervenção de fundo a Drª. Maria de Lurdes Pereira.

### ROTARY CLUBES DE PENICHE | FEIRA |

E o Rotary Club de **Peniche** organizou um importante “workshop” com os profissionais da saúde do concelho.

Entretanto, o Rotary Club da **Feira** lançou um Concurso de Desenho denominado “Fogaceiras na Rua” para sensibilização dos jovens dos 15 aos 20 anos quanto ao centro histórico da cidade, o seu património e mesmo as Fogaceiras, Concurso no qual estiveram em disputa 3 prémios em material escolar. E lançou ainda um outro Concurso – o “Eureka Feira” – na área do empreendedorismo, envolvendo projectos de novos negócios e projectos de produtos tecnológicos ou industriais. Também aqui houve 3 prémios que, em alternativa, foram uma quantia em dinheiro e diploma, ou frequência de um ano lectivo do curso de Inglês no “Lancaster King’s School”.





## ROTARY CLUB DE MATOSINHOS



Com a honrosa presença do Vereador do Pelouro da Cultura da Câmara Municipal, o Rotary Club de **Matosinhos** procedeu no Salão Nobre dos Paços do Concelho a uma cerimónia pública de homenagem aos alunos das Escolas do Concelho de Matosinhos e dos Institutos Superiores com sede no mesmo Concelho que mais se distinguiram no passado ano lectivo.

## ROTARY CLUBES DE ALGÉS | PÓVOA DE LANHOSO | SINES

Entretanto, o Rotary Club de **Algés** levou a efeito um animado “Magusto” cuja receita foi oferecida à IPSS “APOIO”.

O Rotary Club de **Póvoa de Lanhoso** realizou uma visita guiada às instalações da IPSS Centro de Trabalho de Fontarcada que apoia cerca de 60 idosos. Na ocasião, o Clube ofereceu a cada utente um “Pai-Natal” em chocolate.

E o Rotary Club de **Sines** levou a efeito no “Zona & CO.” um Concerto Solidário no qual actuou a banda “Sociedade Invertida”.



### Em Parceria

#### ROTARY CLUB DE ÁGUAS SANTAS-PEDROUÇOS

Em parceria com a empresa “Manuel Serrata”, o Rotary Club de **Águas Santas-Pedrouços** logrou distribuir por famílias em dificuldades económicas 900 litros de azeite e de óleo alimentar e 10 caixas de sabão “Rosa”.

## ROTARY CLUB DA FIGUEIRA DA FOZ

Já há 20 anos que o Rotary Club de **Figueira da Foz** obtém largas parcerias com empresas e entidades públicas e particulares com quem celebra protocolos para a criação de Bolsas de Estudo que depois outorga a estudantes com mérito oriundos de famílias de poucos recursos. Mais uma vez promoveu uma cerimónia pública luzida na qual tiveram lugar as formalizações de protocolos desses, agora no valor total de € 7.500,00, uma soma que equivaleu a 10 Bolsas.

## ROTARY CLUB DE SETÚBAL



Em parceria com a Delegação de Setúbal da Cruz Vermelha, com a Escola Superior de Saúde da Cruz Vermelha de Lisboa e com a “Portucel”, o Rotary Club de **Setúbal** promoveu a Marcha “Não à Diabetes” para sensibilização dos jovens quanto à necessidade de prevenirem-se contra esta doença, Tipo 2. O evento interessou os estudantes das Escolas do Ensino Básico de Setúbal, e os das Escolas Secundárias “Bocage” e “Lima de Freitas”.

## Palestras

### ROTARY CLUBES DA MOITA | OVAR | SESIMBRA

O Rotary Club da **Moita** ouviu o Arqº. Luís Pedro Cerqueira dissertar sobre “Espaço Público e Cidadania”.

João da Silva Costa foi palestrante no Rotary Club de **Ovar** para orar acerca de “A Tradição das Troupes de Reis em Ovar”.

Por seu lado, o Rotary Club de **Sesimbra** teve consigo a Embaixatriz dos Estados Unidos a expor acerca do programa “Connect to Success” que é vocacionado para a promoção de actividades de negócio por mulheres.

### ROTARY CLUB DE CALDAS DAS TAIPAS



No Rotary Club de **Caldas das Taipas** esteve o Vereador Ricardo Costa a orar sobre “O Desenvolvimento Económico da Comunidade”.

### ROTARY CLUBES DE LISBOA-ESTRELA | SENHORA DA HORA | LISBOA-CENTRO | VILA NOVA DE GAIA | BARREIRO

O Dr. José Eduardo Martins foi o orador convidado do Rotary Club de **Lisboa-Estrela** tendo aqui dissertado sobre “A Cimeira do Clima e as Responsabilidades Corporativas”. Neste Clube esteve ainda o “Personel Trainer” Bruno Espadeiro, que falou sobre “Viva Energia”. O Rotary Club de **Senhora da Hora** teve a expor sobre “O Contributo das Unidades de Saúde Familiares para a Prevenção de Doenças” o Compº. Rui Soares.



## O ROTARY EM PORTUGAL

E no Rotary Club de **Lisboa-Centro** foi palestrante o Prof. Doutor Manuel Damásio que dissertou sobre “25 de Novembro: o Triunfo da Democracia em Portugal”.

O Compº. Rogério Cardoso foi palestrante no seu Clube, o Rotary Club de **Vila Nova de Gaia** aqui expondo sobre o tema “*Alportância do Tratamento de Esgotos e seus Benefícios para a Saúde Pública, a Indústria, a Agricultura e o Ambiente*” - o Projecto da ETAR de Marrakech (Marrocos)”.

O Comandante José Mesquita esteve no Rotary Club do **Barreiro** onde expôs sobre “*O Projecto da Associação David Melgueiro*”. Também aqui foi orador o Dr. Pedro Ferreira, que abordou o tema



“*Dos Neurónios ao Genoma: uma Viagem com Lasers e Outras Coisas Improváveis*”.

### ROTARY CLUB DE CALDAS DAS TAIPAS

No seu Clube, o Rotary Club de **Caldas das Taipas**, proferiu uma palestra o Compº. Joaquim Matos sobre “Os Subsídios Globais e os Subsídios Distritais da Fundação Rotária do Rotary International”.

### ROTARY CLUBES DE OEIRAS | LISBOA-BELÉM | CASTELO BRANCO | BARREIRO | LISBOA-NORTE | MAFRA | SETÚBAL

A Drª. Ana Franco, do Instituto Gulbenkian de Ciência, esteve a fazer uma palestra no Rotary Club de **Oeiras** sobre “*Desafios no Controlo da Malária – Relatos de Trabalhos de Campo na Tanzânia e na Etiópia*”. Também aqui esteve a Engª. Doutora Dulce Pássaro a expor acerca de “*As Alterações Climáticas, a COP 21 e o Acordo de Paris*”.

No Rotary Club de **Lisboa-Belém** foi orador convidado o Dr. Tiago Bravo Ferreira para dissertação em torno do tema “*Evolução da Cirurgia da Catarata do Antigo Egipto até ao Séc. XXI*”.

“*A Guerra da Restauração na Comarca de Castelo Branco*” foi o tema tratado no Rotary Club de **Castelo Branco** pelo Dr. Pedro Rego.

No Rotary Club do **Barreiro** dissertou sobre “*O Ensino na Escola Superior de Tecnologia do Barreiro, do Instituto Politécnico de Setúbal*” o Doutor Pedro Ferreira, docente da ESTBIPS. “*A Liderança e o Bem-Estar dos Colaboradores ao Serviço do Cliente*” foi o tema versado no Rotary Club de **Lisboa-Norte** pela Compª. Ana Lúcia Pereira, que preside ao Rotary Club de Lisboa-Oeste. Os Rotary Clubes sediados na Linha do Estoril ouviram uma palestra proferida pelo Dr. Viriato Horta sobre “*Viver Maise Melhor*”. O Dr. Olívio Dias proferiu uma palestra no Rotary Club de **Mafra** sobre “*Eutanásia*”.

No Rotary Club de **Setúbal** foi oradora convidada Pascale Danvister que expôs sobre “*O Projecto de Animação “Lovingkids”*”.



### ROTARY CLUB DE VILA NOVA DE FAMALICÃO

O Rotary Club de **Vila Nova de Famalicão** teve como palestrante o ultra-maratonista Carlos Sá, que expôs acerca de “*Onde está o nosso Limite?*”

### ROTARY CLUBES DE SANTARÉM | ÁGUEDA | ESTOI INTERNACIONAL

O Rotary Club de **Santarém** teve consigo o Dr. José Monteiro Ferreira a falar acerca de “*Lesões Cutâneas*” e a Enfª. D. Margarida Ferreira a expor sobre “*Prevenção da Insuficiência Renal*”.

A Drª. Maria da Conceição Vicente foi a oradora convidada do Rotary Club de **Águeda** tendo abordado o assunto “*A Importância da Leitura e do Livro na Educação das Crianças*”.

“*Comunicação Eficaz em Gestão*” constituiu o tema que, no Rotary Club de **Estoi Internacional**, tratou Selma Cazee. Neste Clube esteve também Blacktower a dissertar sobre “*Novas Leis Transparentes em Financiamento*”.

## Companheirismo & Cultura

### ROTARY CLUBES DE CALDAS DAS TAIPAS | LISBOA-ESTRELA | FUNDAÇÃO ROTÁRIA PORTUGUESA | LISBOA | ANSIÃO | OEIRAS

O Rotary Club de **Caldas das Taipas** lançou o seu 1º Concurso Literário visando dar a melhor conhecer o Rotary e a promoção da Língua Portuguesa escrita. Trata-se de um certame aberto aos jovens da faixa etária dos 10 aos 14 anos de todas as escolas dos 2º e 3º ciclos existentes na área do Distrito 1970. O seu tema de base é “*SÊ UM PRESENTE PARA O MUNDO*” e a ele podem candidatar-se textos em prosa (conto) ou em poesia. Haverá dois escalões, correspondentes aos estudantes dos 2º e 3º ciclos. O prazo limite para apresentação dos trabalhos a concurso é 8 de Abril de 2016. Para mais informação contacte a Escola Básica das Taipas, Rua do Pinheiral, Apartado 4025, 4806-909 Caldas das Taipas.

O Rotary Club de **Lisboa-Estrela** dedicou uma das suas reuniões semanais às Danças de Salão, que foram apresentadas e demonstradas pela Prof. Raquel Oliveira.

A **Fundação Rotária Portuguesa** está em vias de organizar a 9ª edição do seu já famoso Concurso de Canto Lírico, sendo apontado o mês de Maio para a sua concretização.

Por seu lado, o Rotary Club de **Lisboa** realizou uma visita ao Museu Nacional de Arqueologia, que foi guiada pelo Compº. Prof. Doutor Luís Manuel Araújo, membro do Clube, e patrocinou o lançamento da obra da sua autoria “*Novo Livro de Egiptologia*”. E o Rotary Club de **Ansião** realizou uma digressão de companheirismo e cultura por terras de Trás-os-Montes, visitando



Mogadouro, Bragança, Rio de Onor, Vinhais, Valpaços e Vila Real. Entretanto, o Rotary Club de **Oeiras** levou a cabo no Convento da Cartuxa um “Sarau de Arte” no qual actuou, e de forma superior, o Coro de Santo Amaro, de Oeiras, com os seus três agrupamentos: infantil, juvenil e de adultos. A assistência foi muito numerosa e praticamente lotou o espaço disponível, e o resultado económico alcançado foi aplicado no financiamento dos projectos de serviço que o Clube está a desenvolver. E efectuou ainda uma visita ao Palácio/Museu da Bacalhoa, que incluiu uma “prova de vinhos” e almoço em Palmela, como maneira de realizar fundos para criação de uma Bolsa de Estudo.

#### ROTARY CLUB DE VILA NOVA DE GAIA



O Rotary Club de **Vila Nova de Gaia** promoveu um Concerto com actuações do Coro “Anima Mea” dirigido pelo Maestro Francisco Melo e que se realizou no espaço do que foi a igreja do antigo Convento de “Corpus Christi”, iniciativa a que deu a designação do “Concerto de Reis”, como maneira de realizar fundos para ajudar famílias com necessidades económicas.

#### ROTARY CLUBES DE LISBOA-NORTE | LOURES

O Rotary Club de **Lisboa-Norte** realizou visitas guiadas à Exposição Temporária evocativa da Conquista de Ceuta e à Muralha de D. Dinis. Por seu lado, o Rotary Club de **LoURES** realizou uma Tertúlia sobre Fernando Pessoa com intervenções de mérito do Dr. Luís Miguel Rosa Dias e do Compº. Francisco Queiroz.

### Em Destaque

#### ROTARY CLUBES DE CELORICO DE BASTO | PRAIA DA ROCHA | PORTO-OESTE | TORRES VEDRAS | POMBAL | BOMBARRAL

O Gov. 2014-15, Compº. António Mendes (D. 1960) honrou com a imposição de um título de Companheiro “Paul Harris” o Reitor da Universidade Lusófona de Humanidades e Tecnologias (ULHT), Prof. Doutor Mário Moutinho.

O Engº. Rui Monteiro Lopes foi o profissional assinalado pelo Rotary Club de **Celorico de Basto**.

Por seu lado, o Rotary Club de **Praia da Rocha** assinalou o perfil profissional da Drª. Ester Coelho.

No Rotary Club de **Porto-Oeste** foi enaltecida a personalidade do Prof. Doutor Sebastião Feyo de Azevedo, Magnífico Reitor da Universidade do Porto.

E o Rotary Club de **Torres Vedras** distinguiu, como “profissional do ano”, Jorge Noras, e, como “personalidade do ano”, Renato Valente. O Rotary Club de **Pombal** enalteceu a personalidade do Dr. António Rocha Quaresma.

No Rotary Club de **Bombarral** as personalidades assinaladas foram Celestino Santos (profissional do ano) e o Pe. Fernando Guerra (carreira profissional).

#### ROTARY CLUB DE OLHÃO



O Rotary Club de **Olhão** distinguiu, no aspecto de mérito profissional, a sociedade familiar “BICISTOI”, e na vertente de acção social Conchita Pana e Lurdes Larguito, fundadoras e dinamizadoras do projecto de refeições sociais “Celeiro do Amor” que desde há anos assegura a confeção e a distribuição de 90 refeições diárias para pessoas com necessidades.

#### ROTARY CLUBES DO BARREIRO | OLIVEIRA DO HOSPITAL | LISBOA-BELÉM | COIMBRA | SINTRA | LOURES | E-CLUB PORTUGAL D.1960 | MOITA

No Rotary Club do **Barreiro** foi distinguido pelos seus méritos profissionais o Dr. Augusto de Sousa.

E o Rotary Club de **Oliveira do Hospital** homenageou o Prof. José Carlos Alexandrino.

E foi a Drª. Maria Emília Andrés a profissional assinalada pelo Rotary Club de **Lisboa-Belém**.

Entretanto, o Rotary Club de **Coimbra** homenageou a Corporação de Bombeiros.

O Rotary Club de **Sintra** homenageou a Drª. Cristina Brandão de Melo.

E o Administrador da “Gelpixe”, Manuel Tarré, foi homenageado pelo Rotary Club de **LoURES** como “profissional do ano”.

No **E-Club Portugal – D. 1960** foi sublinhado o perfil profissional da Drª. Susana Pinto.

Manuel Costa Castanheira Garcia foi o profissional assinalado pelo Rotary Club da **Moita**.





## Ray Klingensmith

Presidente do Conselho de  
Curadores da  
**THE ROTARY FOUNDATION**

*“Faz o que deve ser feito.”;  
-“Quando faças uma  
promessa, honra-a.”; e  
“Termina sempre o que  
começaste”!*

*À medida que se aproxima o  
111º aniversário do Rotary,  
em 23 de Fevereiro, espero  
que o leitor aproveite a  
oportunidade para dedicar  
a noite para discutir  
com alguns dos seus  
Companheiros Rotários,  
homens e mulheres acerca do  
Rotary...*

## A “Lógica do “Cowboy” e o Código do Oeste

A “Lógica do “Cowboy”, tal como foi cantada por Michael Martin Murphey, era uma das minhas músicas favoritas durante largos anos em razão da sua melodia alegre e do seu inspirado poema. Tem relevância para o Rotary dado o seu enfoque na honestidade e no trabalho sério, mas não chegaria ao ponto de a aplicar, sem mais, à nossa Organização até ter lido a obra *Ética do “Cowboy”*, da autoria de Jim Owen.

Jim estava convencido de que o jamais escrito “Código do Oeste” era uma força poderosa e positiva que moldava o comportamento ético dos “cowboys” nos Estados ocidentais dos Estados Unidos, e dividiu o Código em 10 princípios fundamentais. São sucintos e directos, e seguem muito de perto a Prova Quádrupla, um dos marcos essenciais do Rotary.

Três desses princípios são marcadamente aplicáveis ao programa PolioPlus. Nestes 30 anos percorridos desde que tal programa se iniciou, os Rotários foram-se pouco-a-pouco aproximando da meta de erradicação da polio, isso apesar de o programa ter vindo a revelar-se de muito mais longa duração e bem mais dispendioso do que alguém o pudesse imaginar no seu começo. Mas o certo foi que porfiámos nele e agora a meta de acabar com a polio se mostra claramente à vista. Pelo caminho, seguimos três dos princípios estabelecidos no “Código do Oeste”: -“Faz o que deve ser feito.”; -“Quando faças uma promessa, honra-a.”; e “Termina sempre o que começaste”!

Há ainda outros dois princípios que assumem especial relevância para *The Rotary Foundation* como um todo: -“Orgulha-te do teu trabalho” e “Luta pelo êxito.” Através do apoio de cada um aos programas da Fundação, desde o das primeiras Bolsas de Estudo lançadas em 1948 até às novas iniciativas como a dos Centros Rotary da Paz ou a do Plano “Visão de Futuro”, os Rotários modificaram de facto o mundo no sentido de ser um lugar melhor para todos. E graças à circunstância de os Rotários terem sido persistentes através do seu trabalho criativo e das suas contribuições generosas, estes programas têm tido alto índice de êxito, desenvolvendo as capacidades de todos os membros e justificando o orgulho que sentem no seu trabalho. Por isso, não sinto necessidade de apelar à lealdade dos Rotários para com a nossa Fundação. Em vez disso, quero é agradecer a todos a sua extraordinária lealdade!

## O Aniversário do Rotary e Conversas em torno da *The Rotary Foundation*

Quando, já há vários anos, entrei para o Rotary, as “reuniões à lareira” eram um método popular, simples, e mesmo eficaz de comunicação entre os Rotários. Um deles qualquer convidava um pequeno número de Companheiros do Clube para sua casa (estávamos em tempo anterior à admissão de Senhoras, em 1987) para todos falarem acerca do valor do Rotary na vida de cada um. O serão cimentava o companheirismo e servia para aumentar o conhecimento de todos acerca dos programas do Rotary, incluindo *The Rotary Foundation*. Noutras partes do mundo, especialmente nos Antípodas, chamava-se a estas reuniões “em volta da piscina”, mas era o mesmo o conceito.

À medida que se aproxima o 111º aniversário do Rotary, em 23 de Fevereiro, espero que o leitor aproveite a oportunidade para dedicar a noite para discutir com alguns dos seus Companheiros Rotários, homens e mulheres, acerca do Rotary, e especialmente da sua Fundação, até porque esta se prepara para celebrar o seu centenário no ano de 2016-17. O aniversário vai “cair” numa terça-feira neste ano, e, uma vez que as noites das terças-feiras não estão, via de regra, muito carregadas quanto a actividades sociais, vai haver muitas maneiras possíveis de celebrar.

No mundo actual, as nossas conversas em torno do Rotary podem decorrer “online”, através das redes sociais, ou pessoalmente na casa de cada um, em restaurantes ou mesmo em bares. Convido os Rotários de todo o mundo a que assinalem englobadamente o aniversário do Rotary e o Centenário da *The Rotary Foundation* convidando alguns Companheiros Rotários para se juntarem no cultivo do companheirismo e na prestação de serviço em discussões acerca da Organização. Na medida em que o Rotary foi crescendo a partir da ideia de um só indivíduo, Paul Harris, a ideia de conversas sobre o Rotary pode ser retomada nas pessoas dos Rotários individualmente considerados e nos Clubes, de muito diversos modos.

Quem dará o primeiro passo no sentido de pôr em prática esta sugestão no seu Clube e neste ano? Se for você, por favor envie-me notícia disso para [rayklaw@sbcglobal.net](mailto:rayklaw@sbcglobal.net) informando-me do que aconteceu. Seja qual for o tema ou o método seguido, as nossas conversas em 23 de Fevereiro acerca da história do Rotary e do Centenário da Fundação serão certamente úteis para os nossos Rotary Clubes!



# Para a Erradicação da Malária

Lançada a iniciativa na ocasião da realização em Lisboa da Convenção do Rotary International de 2013, foi já remetido para a Fundação Rotária o pedido de concessão do Subsídio Global que tem o nº. 1414099 e é apresentado pelo Rotary Club de Oeiras. A foto foi tirada justamente na altura daquela Convenção e no “stand” que nela figurou, vendo-se os Comp<sup>os</sup>. Esteves Guerra, membro do Rotary Club de Oeiras, Jean Louis Nguyen, membro do Rotary E-Club Franco (D. 9920), e a Doutora Maria Manuel Mota, cientista do IMM, grandes apoiantes deste projecto.



# Novos Membros da Sociedade “Arch Klumph”

Foram recentemente admitidos na Sociedade “Arch Klumph”, na sua qualidade de grandes doadores à *The Rotary Foundation*:

Karen K. Wentz & Ronald E. Appuhn

## ESTADOS UNIDOS

Gary & Leslie Benmark, do Rotary Club de Springfield, Tennessee.  
 Ely & Phyllis N- Driver, do Rotary Club de Knoxville-Norte, Tennessee.  
 Chehab H. & Bricia El Awar, do Rotary Club de San Bernardino Sunset, Califórnia.  
 John F. & Judith G. Germ, do Rotary Club de Chattanooga, Tennessee.  
 Edgar D. & Caroline W. Gifford, do Rotary Club de La Grande, Illinois.  
 Robert W. Hagan, do Rotary Club de Roswell, Geórgia.  
 G. Holger & Anne C. Hansen, dos Rotary Clubes de Ardmore e de Swarthmore, Pensilvânia, respectivamente.  
 Sharon L. Heinrich, do Rotary Club de Gaston Breakfast, Carolina do Norte.  
 Dennis Robert Hite & Nancy Somonette, do Rotary Club de Sandhills (Pines Sul), Carolina do Norte.  
 Eugene F. & Carole A. Kralicek, dos Rotary Clubes de Bismarck, N.D., e de Mesa, Arizona, respectivamente.  
 Janice H. & Matthias C. Kurth, do Rotary Club de Del Mar, Califórnia.  
 Louis P. & Bárbara J. Piconi, do Rotary Club de Bethel-St. Clair, Pensilvânia.  
 James W. Roxlo & Rita W. Heckrotte, do Rotary Club de Chatanooga Breakfast, Tennessee.  
 Susan G. & Robert J. Shelley III, do Rotary Club de Miami, Florida.  
 Rhonda E. & Thomas A. Stubbs, do Rotary Club de Maryville-Alcoa, Tennessee.

## HONG KONG

David & Avisha Harilela, do Rotary Club de Kowloon Golden Mile.

## JAPÃO

Dainin Habu, do Rotary Club de Sapporo-Konan.  
 Yuji & Kazuko Murakami, do Rotary Club de Tanabe.

# CONSELHO DE CURADORES 2015-16

## **Presidente**

Ray Klinginsmith

Rotary Club de Kirksville, Montana (EUA)

## **Presidente-Eleito**

Kalyan Banerjee

Rotary Club de Vapi (Índia)

## **Vice-Presidente**

Paul A. Netzel

Rotary Club de Los Angeles, Califórnia (EUA)

## **Curadores**

Noel A. Bajat

Rotary Club de Abbeville, Louisiana (EUA)

Örsçelik Balkan

Rotary Club de Istanbul-Karaköy (Turquia)

Ron D. Burton

Rotary Club de Norman, Oklahoma (EUA)

Mário César Martins de Camargo

Rotary Club de Santo André (Brasil)

Sushil Gupta

Rotary Club de Delhi Midwest (Índia)

Michael K. McGovern

Rotary Club de South Portland-Cape Elizabeth,  
Maine (EUA)

Samuel F. Owori

Rotary Club de Kampala (Uganda)

Júlio Sorjús

Rotary Club de Barcelona Condal (Espanha)

Bryn Styles

Rotary Club de Barrie-Huron, Ontário (Canadá)

Sakuji Tanaka

Rotary Club de Yashio (Japão)

Thomas M. Thorfinnson

Rotary Club de Eden Prairie Noon, Minnesota  
(EUA)

Young Suk Yoon

Rotary Club de Seul Hoehyon (Coreia do Sul)

## **Secretário-Geral**

John Hewko

Rotary Club de Kyiv (Ucrânia)

## **PAQUISTÃO**

Aziz Memon & Samina Aziz, do Rotary Club de Karachi.

## **SINGAPURA**

Ghim Bok Chew & Phyllis Wong, do Rotary Club de Bugis Junction.

## **TAIWAN**

Dr. Ching-Huei Horng & Shu-Yann Chuang, do Rotary Club de Panchiao-Oeste.

Mu-Tu Hsieh & Hsin-Chih Lin, do Rotary Club de Keelung-Sudeste.

Yo-Liang Hu & Su-Lien Yang, dos Rotary Clubes de Yangmei e de Yang-Mei Mei-Lan, respectivamente.

Po-Te Kuo & Su-Yueh, Kuo Wei, do Rotary Club de Panchiao-Norte.

Luan-Fong Lin & Kun-Pai Hsu, dos Rotary Clubes de Taipé Lily e de Taipé Castle, respectivamente.

## “Cumprindo a Promessa”

Sob esta designação, a Fundação Rotária fez editar uma obra em três volumes que relata tudo o que foi o desenvolvimento do plano de Erradicação Global da Polio, desde as origens da Campanha PolioPlus. Já saiu o primeiro volume que pode ser adquirido em “Rotary Shop” por 15 dólares. Não perder...



## Os Progressos da Erradicação

Em 20 de Setembro, uma comissão independente criada para as questões da saúde pública, declarou que foi já erradicado em todo o mundo o vírus da polio do tipo 2, uma das três estirpes que existem. O último caso desta estirpe tinha sido detectado já 1999. Daí para cá a Iniciativa da Erradicação Global da Polio voltou-se para a distribuição e aplicação duma vacina que ataque todos os tipos de polio. Segundo relatório apresentado pela Comissão para a Certificação da Erradicação da Polio, confirma-se que somente restam duas estirpes de polio. Destas, casos do tipo 3 já não são detectados desde há três anos e, do tipo 1, este ainda permanece endêmico no Afeganistão e no Paquistão.







# O Código Rotário de Conduta

## Sabe o que é o “Código Rotário de Conduta”?

***A declaração para Executivos Profissionais Rotários já não existe: foi substituída pelo Código de Conduta.***

***Isto não é novidade, pois já aconteceu há três anos. O certo, porém, é que, porventura, a maioria de nós o desconhece.***

Durante a segunda reunião do Conselho Director 2011-12 do R.I., que aconteceu de 26 a 30 de Setembro em Evanston, EUA, foram analisados 17 relatórios de Comissões e foram tomadas 20 decisões. E dentre elas o Conselho decidiu alterar a Declaração para Executivos e Profissionais Rotários, a qual passou a ser designada por Código Rotário de Conduta.

Porquê?

Ao notar que o quadro associativo do Rotary passara a incluir líderes comunitários aposentados e outras pessoas que não estavam já activas no mercado de trabalho, o Conselho Director decidiu alterar o conteúdo da Declaração para Executivos e Profissionais Rotários e modificou-lhe o nome que passou a ser Código Rotário de Conduta. Para relacionar o Objectivo do Rotary com práticas de responsabilidade social, foi adoptado o seguinte:

“Desde a sua origem, o Rotary criou uma filosofia baseada na integridade nos negócios e profissões.

Os Rotary Clubes e os Rotários comprometem-se nos Serviços Profissionais e com a observância de altos padrões éticos em todas as suas acções.

Isso está resumido no Objectivo do Rotary, nos nossos valores (Serviços Humanitários, Companheirismo, Diversidade, Integridade e Liderança), na Prova Quádrupla e no Código Rotário de Conduta, e aplica-se em toda a rede de Rotary Clubes e de Rotários em qualquer parte do mundo.

Para o *Rotary International*, como entidade corporativa, a sua filosofia de responsabilidade social pode ser assumida através do nosso compromisso em manter a transparência na liderança, numa administração responsável dos recursos financeiros, nos cuidados com o meio ambiente e em práticas de trabalho justas. Esta nova directriz, o Código Rotário de Conduta, fornece subsídios importantes para o comportamento ético no local de trabalho e noutras áreas

No mês dedicado aos Serviços Profissionais, divulgar o Código Rotário de Conduta é mais do que oportuno. Portanto, espalhe e compartilhe esta novidade no âmbito rotário: poucos sabem que a Declaração para Executivos e Profissionais Rotários foi alterada e agora se chama “Código Rotário de Conduta”.

*Aqui tem, agora, o Código Rotário de Conduta*

*“Como Rotário, comprometo-me a:*

1. Exemplificar o valor fundamental da integridade em todas as situações e actividades.
2. Usar a minha experiência profissional e os meus talentos para melhor servir o Rotary.
3. Conduzir a minha vida pessoal e profissional de maneira ética, incentivando e promovendo altos padrões éticos que sirvam de exemplo para todos.
4. Ser justo com todos, tratando-os com o respeito devido aos seres humanos.
5. Promover o reconhecimento e o respeito por todas as ocupações úteis à sociedade.
6. Oferecer os meus conhecimentos profissionais para proporcionar oportunidades aos jovens, para mitigar as especiais necessidades de outras pessoas e para melhorar a qualidade de vida na minha comunidade.
7. Honrar a confiança que o Rotary e os meus companheiros Rotários depositam em mim, não fazendo nada que se possa repercutir neles de forma negativa.
8. Não procurar obter de outro Rotário, nem lhe oferecer, privilégios ou vantagens que não sejam os normalmente disponibilizados a outrem em todo o relacionamento comercial ou profissional.”



**Boaventura S. Nogueira**  
Rotary Club de Torres  
Vedras





**Jorge Brandão**  
Rotary Club de Senhora da  
Hora

## A Atitude Rotária

*“Atitude é uma pequena coisa que faz uma grande diferença.”*  
**Winston Churchill**

Escrevo este artigo num daqueles dias em que se trabalha profissionalmente a meio tempo (no meu caso tempo de férias judiciais), mas em que não deixamos de pensar em Rotary.

Por estar um tempo frio e chuvoso, recorro uns dias que passei numa estação quente do ano em que, numas férias, abeirando-me de uma piscina, levava vestida uma camiseta rotária. Passados uns minutos, aproxima-se uma senhora, por sinal Companheira, de um clube rotário francês. Obviamente começámos a falar de Rotary.

Este episódio é ilustrativo do poder de ROTARY. Aproxima pessoas. Faz as pessoas comunicarem. Faz as as pessoas interagirem.

No nosso dia-a-dia, todos nós, Rotários, somos embaixadores de Rotary. Na forma como falamos. Como abordamos pessoas. Nos nossos escritórios é importante termos algo de Rotary para exhibir. É importante termos na lapela o nosso “pin”.

Mais que uma forma de pensar, o Rotary representa uma forma de actuar. E de actuar não só na vida pessoal, como também na vida profissional.

Um Rotário deve ser uma pessoa de bem. É uma pessoa que assume os seus compromissos. É alguém que não hesita em fazer o bem. É intolerante perante algo que não é sério e lícito. É uma questão de atitude perante a vida.

Entre nós, Rotários, o companheirismo é a mola que nos faz ir semanalmente às nossas reuniões. É a mola que nos faz andar, por vezes centenas de quilómetros, para ir a um Seminário ou, tão só, ir visitar outro clube rotário.

***“O companheirismo é algo maravilhoso que ilumina as sendas da vida, espalha alegria e cujo preço vale a pena pagar.”*** – Paul Harris

É importante não perder o hábito de visitar outros clubes rotários. Ao visitarmos, revemos companheiros que habitualmente não vemos. Inteiramo-nos de outras realidades para além da realidade do nosso próprio clube. Inteiramo-nos de outros projectos. Damos a nossa contribuição. Rotary sem interacção, o que é?

Façamos a roda dentada rodar!





# Era uma vez um macaquinho que queria salvar um peixe de morrer afogado

## 1. Introdução

Às vezes tenho a sensação de que os lemas anuais escolhidos pelos sucessivos Presidentes do *Rotary International* passam ao lado das nossas reflexões ou, não menos preocupante ainda, são lidos com não sendo complementares do lema central que define a filosofia do Movimento: *Dar de Si Antes de Pensar em Si*.

Porque me parece redutor, não entendermos, pois, a clara sageza de quem os pensou e definiu para cada ano lendo-os apenas com a lupa do efêmero, e porque o “*seja um presente para o mundo*” não é mais que um sábio desafio ao dom de nós, achei que poderia também, reflectindo sobre o lema, dar-me, deste jeito reflexivo, à família rotária. Assim, permitam-me que: a) - reconte uma belíssima fábula; b) - reflecta, muito brevemente, sobre a filosofia de Rotary para o caminho e, c) - partilhe convosco algumas linhas sobre o lema deste ano rotário.

## 2. A fábula

Era uma vez um macaquinho que morava com seus pais num vale de uma imensa floresta. Vivía feliz. Os dias passava-os saltitando de árvore em árvore, de ramo em ramo. E que bonito era o mundo visto lá de cima! Às vezes até se esquecia de comer, tal era o apelo da brincadeira.

O nosso macaquinho era muito curioso e, sempre que podia, abandonava o grupo de amigos e embrenhava-se, sozinho, em espaços desconhecidos. Os pais bem o advertiam: -“Não vás para longe! Não saias daqui sem o nosso consentimento”. Mas, qual quê? Queria novos conhecimentos e novos amigos.

Foi então que um dia, cheio de sede, em vez de dar uma fugida ao seu sítio para se dessedentar, resolveu explorar outros territórios em busca de um rio que, diziam os mais velhos, ficaria um pouco mais para sul. E encontrou-o. Grande! Comprido!

Desceu da palmeira e foi beber. Primeiro, deteve-se vendo-se espelhado nas águas. E desatou a fazer caretas e a saltitar, alegre, com o que via. Mas, de repente, deu um assustado guincho. Um pequeno animal, esguio e azulado, surgiu, vindo do fundo. O macaquinho, logo que o primeiro susto foi abrandando, voltou a aproximar-se e tentou a conversa: -“Quem és tu? Ei, não me ouves? Quem és tu? Não falas?!”. O pequeno ser desatou a nadar em círculos e parecia não querer sair dali. O nosso amigo tomou aquilo por reacções de alegria e ficou excitado. Tinha um novo amigo. Pena era que não falasse. Talvez fosse surdo. Talvez fosse por estar dentro de água. É! Talvez. Aliás, aquele amigo devia viver muito triste: sempre na água, sem poder subir às esguias palmeiras e correr mundo. Que infeliz que ele devia ser! E se ele o ajudasse a sair do rio? Assim já poderia saltitar e subir a todos os poilões do seu chão e ser feliz como ele e como todos os macacos do seu bando. Voluntarioso, tomou loguinho uma decisão: ia convencer os pais para virem ajudá-lo a salvar o seu novo amigo. O que não foi fácil: -“Tu és doido, rapaz. Esse teu amigo é um peixe e nós não o podemos tirar do rio”.



**José Luís Carvalhido da Ponte**  
Membro do Rotary Club de Viana do Castelo







Mas o filho tanto argumentou, que se deveria dar-lhe uma outra oportunidade, que até podia ser um peixe anfíbio, “que há peixes anfíbios, pai!”, tanto insistiu, tanto chorou, que conseguiu. E lá foram os três ao rio.

O peixe não apareceu logo e o macaquinho começou a impacientar-se: -“Querem ver que morreu?! Também! Tanto tempo no rio! Ah, não, vem ali”. Que alegria! E logo-logo a entusiasmada família zurziu a água com imensas sapatadas na esperança de sacar o peixe para terra. E conseguiram. E o deslocado suposto amigo desatou aos saltos na poeira da margem. E o macaquinho entrou em euforias a subir e a descer as palmeiras: -“Vês pai, vês? Olha como o meu amigo salta de alegria por o termos salvo!” E cada vez se alegrava mais. Até que o peixe, naturalmente, imobilizou-se. -“Oh!”, - disse o macaquinho, -“Deve estar cansado, com falta de exercício!” E aproximou-se e tocou no seu amigo para o animar. Então, percebendo que estava morto, um pouco triste concluiu: -“Talvez fosse um peixe velho, com um coração fraco. Eh! Devia ser mesmo um peixe já velho, com um coração já velho também, que não aguentou tanta emoção, tanta alegria por se ver salvo das águas. Eh! Às tantas os peixes também têm AVCs. Só pode, pai! Foi um AVC”. E, tristes por terem falhado o salvamento, regressaram a sua casa.

### 3. Filosofia de Rotary para o caminho: *Dar de Si Antes de Pensar em Si*

*“Todo o Rotário é responsável por encontrar maneiras de aprimorar a qualidade de vida na comunidade e em todo o mundo através da prestação de serviços. Por meio de cuidadosos processos de selecção<sup>1</sup>, planeamento<sup>2</sup> e avaliação<sup>3</sup>, os Rotary Clubes podem implementar projectos com esta finalidade, que sejam bem sucedidos”<sup>4</sup>.*

Estas três fases são imprescindíveis para o sucesso. Contudo, a selecção é a fundamental e o nosso macaquinho não analisou, correctamente, pois *pensou apenas em si antes de dar de si*. Esqueceu-se de questionar o peixe sobre as suas reais necessidades. Esqueceu-se de escutar o outro imaginando-lhe um constrangimento para lhe impor uma

<sup>1</sup> Análise criteriosa da realidade; identificação de problemas.

<sup>2</sup> Análise “swot” (identificação dos pontos fortes/fracos/oportunidades/ameaças); definição de estratégias para solucionar/minimizar o problema identificado; elencar as etapas a cumprir.

<sup>3</sup> Os objectivos são atingidos? Sim? Então, tarefa cumprida. Não? Porquê? Como redefini-los?

<sup>4</sup> Manual do Presidente do Clube, p. 73. OBS.: as notas de rodapé são da minha autoria

solução e assim se sentiu comodamente feliz: o peixe morreu, não por estar fora do seu elemento, mas por, talvez, ser doente. E esta avaliação foi a mais conveniente para sossego da consciência do nosso primata e para certeza de ter cumprido a sua missão solidária salvando-o da água.

### 4. Seja um presente para o mundo

Ser um presente para o mundo transporta dois sentidos complementares.

Primeiramente, **sermos um presente** significa dar-mo-nos ao outro, mais do que darmos ao outro o que podemos partilhar, pois “não é o valor material do presente que importa, mas o quanto damos de nós”<sup>5</sup> de uma forma gratuita, sem uma razão pessoal que o motive<sup>6</sup>. Ora, sermos um presente para o mundo significa que nos damos, nos sentamos a escutar o outro, a compreendê-lo e a definir com ele uma relação que se traduzirá, naturalmente, na melhoria das nossas vidas, pois, quando nos dispomos a “espalhar carinho, gentileza e generosidade através dos nossos clubes e da Fundação”, Somos um Presente para o Mundo<sup>7</sup>.

Em simultâneo, **sermos um presente** significa que pomos ao serviço dos outros, depois de os escutarmos, os nossos dons, bem como as nossas capacidades e competências sociais e profissionais.

### 5. Conclusão

**Ser um presente para o mundo** é, afinal de contas, uma outra forma de cumprirmos o **dar de si antes de pensar em si**, pois implica não mais vivermos apenas em função de nós mesmos mas construirmo-nos partindo do Outro. E esta é uma mudança comportamental incontornável. Se não soubermos escutar poderemos cair no erro do macaquinho: generosos e deslumbrantes na dádiva mas não inteiramente disponíveis para entendermos o que realmente preocupa um nosso familiar, um companheiro do clube, um profissional em dificuldade, uma instituição necessitada, uma família carente.

**Ser um presente para o mundo** significa AMAR. E AMAR não é dar coisas: é antes dar-mo-nos.

**Sejamos um presente para o mundo!**

<sup>5</sup> K.R. Ravindran

<sup>6</sup> Quantos de nós estão dispostos a dar tudo pelos outros mas nunca têm 10m para os escutar!?

<sup>7</sup> K.R. Ravindran.



# DUPLIQUE O **BEM** QUE PODE FAZER!

Mais de 15.000 empresas fazem  
doações para The Rotary Foundation.  
Descubra se a empresa em que trabalha  
o faz em [www.rotary.org/matchinggifts](http://www.rotary.org/matchinggifts)  
e duplique o bem que você está fazer para  
fazer do mundo um lugar melhor.





OYSTER PERPETUAL  
SUBMARINER DATE  
EM ROLESOR AMARELO  
MM



PIRES JOALHEIROS®  
BRAGA

Rua do Souto, 48 ■ Tel. 253 201 280 ■ Fax 253 201 281



ROLEX  
ROLEX.COM